

Министерство образования и науки Российской Федерации  
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Амурский государственный университет»

## **ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК**

Сборник учебно-методических материалов  
для направления подготовки 40.03.01- юриспруденция

Благовещенск, 2017

*Печатается по решению  
редакционно-издательского совета  
юридического факультета  
Амурского государственного университета*

*Составитель: Ковтун И.П.*

**Латинский язык:** сборник учебно-методических материалов для направления подготовки 40.03.01- юриспруденция.- Благовещенск: Амурский гос.ун-т, 2017.

Амурский государственный университет, 2017  
Кафедра теории и истории государства и права, 2017  
Составитель: Ковтун И.П.

## **ВВЕДЕНИЕ**

Сборник содержит тематический план с практическими заданиями для устной и письменной работы, тексты первоисточников по римскому праву, списки основной и дополнительной литературы, контрольные вопросы, контрольные работы, примерные тесты по латинскому языку, методические указания для самостоятельной работы, для решения тестов, краткий латинско-русский словарь.

Изучение латинского языка издревле было и остается фундаментом гуманитарного образования. Латинский язык лег в основу романских языков – итальянского, французского, испанского, португальского, румынского., оказал огромное влияние на немецкий и английский языки. Вместе с тем, латынь важна и сама по себе. Ведь именно древние римляне, носители латинского языка, создали юридическую науку. Многие институты современного права имеют истоки в Древнем Риме, а терминология латинского происхождения стала основой современного юридического словаря.

Кроме того, латинский язык называют «мертвым языком», на котором в наше время уже не говорят. Поэтому умение переводить, понимать, интерпретировать латинские тексты требует знания грамматики – морфологии и синтаксиса. Поэтому изучение латинского языка помогает в изучении любого нового иностранного языка, без знания которого в современном обществе не может состояться ни один профессионал.

Скруплезное изучение латинского языка способствует и более глубокому пониманию языка родного, учит правильно пользоваться им. К тому же, умение правильно формулировать свои мысли должно быть главным для современного юриста. Сложный синтаксис латинского языка влияет на становление логического мышления, что важно для специалиста любого профиля. Изучение латинского языка развивает внимание к деталям текста, память и комбинаторное мышление, это своего рода математика гуманитарных наук. Умение идти – вслед за римскими юристами – от формы к содержанию при анализе текста созвучно самой сути права и, создавая навыки аргументации, ведет к постановке юридического взгляда на общественные явления и отношения, формирует в конечном итоге, способность толковать нормативные правовые акты.

### **1. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ**

Цель дисциплины: приобретение студентами знаний и умений чтения и перевода латинских текстов, знания латинских юридических выражений и крылатых фраз, а также знакомство с историей и культурой римского государства.

Задачи дисциплины: - изучение краткой истории Древнего Рима, этапов развития;  
- изучение грамматической системы латинского языка в практическом изложении;  
- овладение навыками чтения и перевода со словарем латинских текстов;  
- изучение латинских юридических терминов, крылатых фраз, пословиц и поговорок римского народа;  
- знакомство с важнейшими памятниками римского права.

### **2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОП ВО**

Латинский язык относится к числу базовых дисциплин вариативной части, изучается студентами дневного отделения в течение второго семестра. Значение курса обусловлено взаимосвязанностью с изучением римского права, а также сформированностью терминологической базы юриспруденции из латинских слов.

### **3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ**

В процессе освоения данной дисциплины студент формирует и демонстрирует следующие профессиональные компетенции:

- способностью толковать нормативные правовые акты (ПК-15).

обще профессиональные компетенции:

- способностью логически верно, аргументированно и ясно строить устную и письменную речь (ОПК-5).

В результате изучения дисциплины обучающийся должен демонстрировать следующие результаты образования:

**Знать:** историю Рима и развитие латинского языка; систему латинской грамматики (фонетику, морфологию, синтаксис) в изученных пределах; знать наизусть определенное количество юридических выражений, крылатых фраз и пословиц римского народа.

**Уметь:** читать латинские тексты, переводить их со словарем; употреблять латинские юридические выражения в различных ситуациях.

**Владеть:** правилами перевода с латинского языка и на латинский язык.

#### **1.МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ИЗУЧЕНИЮ КУРСА**

Процесс изучения дисциплины «Латинский язык» включает различные формы занятий: аудиторные занятия с преподавателем (практические занятия, другие формы обучения, в т.ч., используя возможности компьютерного класса факультета), групповые и индивидуальные консультации, различные формы контроля, а также самостоятельную работу студентов.

Основными формами изучения дисциплины и проведения текущего контроля являются: практические занятия, выполнение устных и письменных заданий, подготовка сообщений по темам, выполнение контрольных проверочных работ. Формой промежуточного контроля является зачет.

Важным условием успешного изучения дисциплины является системный подход к организации учебного процесса. При изучении дисциплины следует обращать особое внимание на освоение системы латинской грамматики в сопоставлении с грамматикой изучаемого современного иностранного языка и необходимого лексического минимума, включающего в себя наиболее употребительные слова латинского языка, встречающихся в юридической терминологии. Для успешного освоения латинских юридических выражений, крылатых фраз и пословиц и поговорок римского народа, студентам рекомендуется ведение словаря.

Изучая данную дисциплину, студенты формируют способность толковать нормативные правовые акты, в которых содержатся термины латинского происхождения, а также способность логически верно, аргументированно и ясно строить устную и письменную речь.

Для глубокого и качественного усвоения материала курса, прежде всего, студентам рекомендуется внимательно ознакомиться с рабочей программой, тематическим планом дисциплины, планами практических занятий, заданиями для самостоятельной работы, рекомендованной литературой (учебниками, учебными пособиями, хрестоматиями и научными трудами).

Аудиторная работа студента предполагает обязательное посещение практических занятий и активную деятельность во время их проведения. Аудиторная работа дополняется самостоятельной работой студентов по подготовке к практическим занятиям, выполнением письменных и устных заданий для самостоятельной работы, подготовкой сообщений по темам курса.

## 2. МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К ПРАКТИЧЕСКИМ ЗАНЯТИЯМ

Целью практических занятий является получение теоретических знаний по латинской грамматике, знакомство с краткой историей развития Римского государства и римского права, с обычаями древних римлян, с краткой историей развития латинского языка, его ролью, значением в формировании романских языков, языков народов Западной Европы, а также русского языка, кроме того, формирование умения читать латинские тексты, переводить их со словарем; употреблять латинские юридические выражения в различных ситуациях.

Необходимыми условиями успешного освоения дисциплины Латинский язык являются:

- ведение рабочих записей, и словарей, составление таблиц по грамматике;
- тщательная добросовестная подготовка ко всем видам практических занятий;
- активное участие в практическом занятии. При этом следует проявлять интерес и стремление к более глубокому усвоению учебного материала; целесообразно задавать преподавателю вопросы, чтобы не оставалось неясных или не совсем понятных моментов в занятии.

Практическое занятие позволяет преподавателю контролировать уровень усвоения учебного материала посредством проведения контрольных работ, решения практических задач, представления докладов и сообщений (в т.ч. с презентациями),

Кроме этого, для закрепления изученного материала в течение практического занятия преподавателем могут проводиться контрольные работы (в течение 10-15 минут) на знание юридических выражений, крылатых слов, пословиц и поговорок римского народа, на знание грамматики латинского языка.

При подготовке письменных заданий целесообразно сначала тщательно изучить грамматический материал по теме занятия, а затем приступить к чтению и переводу отдельных учебных предложений и текстов.

Выполняя задания по заучиванию юридических выражений, крылатых фраз, пословиц и поговорок римского народа, следует записать их в словари, в которых по мере необходимости указывать долготу и краткость гласных, ударение, а также особенно сложные для произношения сочетания гласных и согласных.

### ЗАНЯТИЕ № 1

#### ЛИТЕРАТУРА:

1. Алфавит и произношение. В.Н. Ярхо, В.И. Лобода. Латинский язык . М., 1993.

§ 8-15

2. Ударение.

§ 16

### ЗАНЯТИЕ № 2

1. Общие сведения о склонении существительных и прилагательных. § 27, 28,29
2. 1 склонение существительных § 31.
3. 2 склонение существительных § 34, 38.
4. Прилагательные 1-2 склонений § 74,75,76.

5. Притяжательные местоимения	§ 110,111.
6. Порядковые числительные	§ 137, 139, 142
7. Употребление предлогов	§ 270
8. Вспомогательный глагол <i>esse</i> (быть) в настоящем времени изъявительного наклонения, <i>praesens indicativi activi</i>	§ 239-241
9. Начальные сведения из синтаксиса	§ 285-290

### Латинские выражения:

*culpa lata* тяжелая вина, *causa privata* частное дело, *causa publica* общественное дело, *justae nuptiae* законный брак, *persona (non) grata* лицо, (не) пользующееся доверием, *de facto* фактически, *ex officio* по обязанности, *arbitrium liberum* свободное решение, *in dubio pro reo* при сомнении - в пользу подсудимого, *curriculum vitae* описание жизни (биография), *ignorantia non est argumentum* незнание не является доводом, *circulus vitiosus* порочный круг, *dolus malus* злой умысел, *periculum est in mora* опасность в промедлении, *pro bono publico* ради общественного блага.

### Читать и переводить:

*Apud arbitrum*

*Arbiter noster Marcus Tullius est vir laboriosus et justus. Hodie apud arbitrum multae causae privatae sunt: de debitis pecuniariis, de testamentis, de mandatis. Primus reus jam in iudicio est. Ceteri rei etiam in iudicio sunt. In numero causarum prima est causa mea de mandato et debito pecuniario. Adversarius meus Gajus Sempronius est.*

1. *Tutela testamentaria legitima est.*
2. *Sententia mea vera est.*
3. *Aulus Agerius et Numerius Negidius adversarii sunt.*
4. *Quota hora est? Est hora prima; est hora secunda.*
5. *Vita rustica parsimoniae, diligentiae, iustitiae magistra est.*
6. *Historia est magistra vitae.*

### ЗАНЯТИЕ № 3

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| 1. Общие сведения о глаголе.   | § 154,157,158,<br>§163, 164 |
| 2. Настоящее время изъявительного<br>наклонения. <i>Praesens indicativi activi</i> | §165, 167, 168,             |

et passivi	§169,170
3. Неопределенная форма страдательного залога настоящего времени. Infinitivus praesentis passivi.	§ 189
4. Повелительное наклонение. Imperativus.	§ 184,186
5. Страдательный оборот	§ 292, 326,293
6. Двойной винительный и именительный падежи. Accusativus duplex, nominativus duplex	§ 315 -316

#### **Латинские выражения:**

credo - я верю (мои убеждения), veto - я запрещаю (запрет), divide et impera - разделяй и властвуй, tertium non datur - третьего не дается, contra factum populi datur argumentum - против факта не дается доказательства, absolvo - оправдываю, condemno - обвиняю, nemo debet bis puniri pro uno delicto - никто не должен дважды наказываться за одно преступление, imperitia pro culpa habetur - неведение вменяется в вину, numerantur sententiae, non ponderantur - голоса

(мнения) считают, а не взвешивают, dare, facere, praestare - давать, делать, предоставлять (обязательства), respondere, cavere, agere - давать ответы (заключения), составлять документы, выступать на суде (три вида деятельности юриста).

#### **Читать и переводить:**

1. Sententiam Scaevolae probamus. 2. Agricola villam possidet. 3. Causam dico. 4. Causam vincit. 5. Pecuniam solvere debetis. 6. Contumacia cumulat poenam. 7. Ignorantia non excusat. 8. Lucius Titius, dominus fundi, servum emit et pecuniam Publio Sempronio dat. 9. Vicinus meus aquam per fundum suum ducit. 10. Femina in familia viri sui locum filiae obtinet. II. Arbitri reos aut condemnant aut absolvunt. 12. Reus ab avvocato defenditur. 13. Bona gratia matrimonium dissolvitur. 14. Querimonia habetur.

#### **ЗАНЯТИЕ 4**

1. 3 склонение существительных §40 - 46

### **Латинские выражения:**

actio in personam - личный иск, contra legem - против закона, dura lex, sed lex - суров закон, но он закон, lex semper certa - закон всегда определен, corpus juris - свод права, corpus delicti - состав преступления, jus est ars boni et aequi - право есть искусство добра и справедливости, obligatio est juris vinculum - обязательство - это узы права, praesumptio juris - презумпция права, de jure - юридически, manifestum non eget probatione - очевидное не нуждается в доказательстве, nullum crimen, nulla poena sine lege - никакого преступления, никакого наказания, если они не предусмотрены законом, summum jus - summa injuria - высшее (формальное) право - высшая несправедливость (доведенное до абсурда право превращается в свою противоположность), nemo iudex in propria causa - никто не судья в собственном деле, ex lege - по закону, ex more - по обычаю, jus gentium - право народов.

### **Читать и переводить:**

1. Voluntas testatoris pro veritate habetur.
2. Semel civis - semper civis.
3. Sine legibus nulla est civitas, nam legibus civitas continetur.
4. Censores populi mores regunt.
5. Lege duodecim tabularum prodigo interdicitur suorum bonorum administratio.
6. Privatorum conventio jure publico non derogat.
7. Civis jus sacrum est.
8. Iudices, qui ex lege judicatis, obtemperare legibus debetis.
9. Simplicitas est legibus amica.
10. Iudicis est innocentiam subvenire.
11. Nulla potentia supra leges debet esse.
12. Qui eligit jus, eligit iudicium.

### **ЗАНЯТИЕ № 5**

- |   |           |
|---|-----------|
| 1. Особенности 3 склонения существительных              | § 56      |
| 2. 3 склонение прилагательных                           | § 79-86   |
| 3. Причастие настоящего времени действительного залога. |           |
| Participium praesentis activi                           | § 190,191 |

### **Латинские выражения:**

vim vi repellere licet - силу можно отражать силой, ultra vires - сверх сил, scire leges non est verba tenere, sed vim ac mentem - знать законы - это значит усвоить не слова, а силу и



смысл, *capitis deminutio* уменьшение - правоспособности, *quod capita, tot sententiae* - сколько голов, столько умов, *jus naturale* - естественное право, *jus civile* - гражданское право, *lex specialis derogat generali* - специальный закон отменяет действие основного, *accessio cedit principali* - владение следует судьбе главной вещи, *impossibilium nulla obligatio* - не может быть обязательства в невозможном, *par in parem non habet jurisdictionem* - равный против равного не имеет юрисдикции, *facta concludentia* - факты, достаточные для вывода, *primus inter pares* - первый среди равных.

#### **Читать и переводить:**

1. *Omnis definitio in jure civili periculosa est.*
2. *Nuptiae sunt communicatio mariti et feminae et consortium omnis vitae, divini et humani juris communicatio.*
3. *Justitiam colimus, aequum ab iniquo separantes, licitum ab illicito discernentes.*
4. *Quod attinet ad jus civile servi pro nullis habentur, quod ad jus naturale attinet, omnes homines aequales sunt.*
5. *Patria est communis omnium civium parens.*

#### **ЗАНЯТИЕ № 6**

- |   |           |
|---|-----------|
| 1. Степени сравнения прилагательных                           | §88-91    |
| 2. Употребление падежей при степенях сравнения прилагательных | §100,101  |
| 3. Наречия ( <i>Adverbium</i> )                               | § 102-106 |

#### **Латинские выражения:**

*articulus secretissimus* - секретная часть (договора), *lex posterior derogat priori* - последующий закон отменяет действие предыдущего, *prior tempore, potior jure* - первый по времени сильнее по праву, *ultimatissimum* -строжайший ультиматум, *a priori* - из предыдущего, независимо от опыта, *a posteriori* - из последующего, на основании опыта, *de minimis non curat praetor* -незначительными делами претор не занимается, *melior est causa possidentis* -положение владеющего лучше(выгоднее), *optima legum interpretatio* - лучший толкователь законов - обычай, *alibi* - в другом месте (в момент преступления), непричастность, *incognito* - скрытно, под вымышленным именем, *nota bene (NB)* - Заметь хорошо.

**Читать и переводить:**

1. Dolus malus gravior est dolo eventuali.
2. Impunitas semper ad deteriora invitat.
3. Probationes debent esse luce clariores.
4. Melior est justitia praeveniens, quam puniens.
5. Conscientes et agentes pari poena plectuntur.
6. De majore et minore non variant jura.
7. Judicia posteriora sunt in lege fortiora.
8. Omne majus continet in se minus.

**Capitis deminutio**

Capitis deminutionis tria genera sunt; maxima, media, minima. Nam tria habemus; libertatem, civitatem, familiam. Si libertatem amittimus, maxima est capitis deminutio. Si libertatem retinemus, sed civitatem amittimus, media est capitis deminutio. Si et libertas et civitas retinentur, familia tantum mutatur, minima est capitis deminutio.

**ПРАВОСПОСОБНОСТЬ ЛИЦ В РИМСКОМ ГОСУДАРСТВЕ**

Divisio de jure personarum	Status	Capitis deminutio
<p>Homo</p> <p>liber (ingenuus, libertinus)    servus</p>	<p>status libertatis</p>	<p>capitis deminutio maxima</p>
<p>civis, Latinus    peregrinus (dediticius)</p>	<p>status civitatis</p>	<p>media capitis deminutio</p>

persona	persona	status	minima
sui	alieni	familiae	capitis
juris	juris		deminutio

## ЗАНЯТИЕ № 7

- |                                |            |
|--------------------------------|------------|
| 1. 4 склонение существительных | § 65       |
| 2. 5 склонение существительных | § 70       |
| 3. Основные значения ablativus | § 28       |
| 4. Глаголы сложные с esse      | § 253, 254 |

### Латинские выражения:

casus belli - повод к войне, casum sentit dominus - случайный убыток терпит хозяин, status in statu - государство в государстве, manu militari - вооруженной рукой, locus regit actum - место определяет сделку, actio in rem - вещный иск, bona fide - добросовестно, servi res sunt - рабы - это вещи, fundamentum est iustitiae fides - основа справедливости - верность, rex extra commercium - вещи вне торгового оборота, salus rei publicae nostrae suprema lex - благоденствие нашего государства - высший закон, nemo ignorantia juris recusare potest - никто не может оправдываться незнанием права, ultra posse nemo obligatur - никого не обязывают делать сверх сил.

### Читать и переводить:

1. Edicta sunt praecepta magistratum populi Romani. 2. Legum ministri magistratus, legum interpretes iudices, legibus denique omnes servimus. 3. Obligatio consensu contrahitur. 4. Res corporales tangi possunt, velut fundus, homo, vestis, aurum argentum et denique aliae res innumerabiles. 5. Juris prudentia est divinarum atque humanarum rerum notitia, iusti atque iniusti scientia. 6. Pretium succedit in locum rei. 7. Jus publicum privatorum pactis mutari non potest. 8. Poena sine fraude esse non potest. 9. Actor et reus adsunt, sed testes absunt. 10. Interpretatio vitio caret. II. Lapsus varii sunt; lapsus linguae, memoriae. 12. Damnum sine injuria esse potest.

### Res mancipi et nec mancipi 1

Omnes res aut mancipi sunt aut nec mancipi. Mancipi res sunt omnia praedia in Italico solo tam rustica, qualis est fundus, quam urbana, qualis est domus, item jura praediorum rusticorum (servitutes), velut via, iter, actus, aquaeductus, item servi et quadrupedes, velut boves, muli, equi,

asini. Ceterae res nec mancipi sunt ( Ulpianus).

### **ЗАНЯТИЕ № 8**

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 1. Личные местоимения. Pronomina personalia             | § 108                         |
| 2. Указательные местоимения . Pronomina demonstrativa   | § 112,113,115,<br>116,119,120 |
| 3. Местоименные прилагательные (Adjectiva pronaminalia) | § 78                          |
| 4. Глаголы 3 спряжения на -io (3 спряжение)             | § 169                         |

#### **Латинские выражения:**

alter ego - второе я (заместитель при юридической сделке), ipso jure - в силу самого права, ipso facto - самим фактом, фактически, ubi meam rem invenio, ibi eam vindico - где я свою вещь обнаруживаю, там ее и истребую, in toto - в целом, ad hoc - для этого, специально по этому вопросу, eo ipso - тем самым, nemo tenetur se ipsum accusare - никто не обязан сам себя обвинять (ненаказуемость за самооговор), non bis in idem - не привлекать к ответу дважды за одно и то же, lex prospicit, non respicit - закон смотрит вперед, а не назад, nuptias facit consensus брак заключается по соглашению, occasio facit furem случай делает (человека) вором.

#### **Читать и переводить:**

1. Cum colligo argumenta causarum, non tamen ea numerare soleo, quam expendere.
2. Ubi tu Gajus, ibi ego Gaja (выражение полного подчинения жены мужу);
3. Juris praecepta sunt haec; honeste vivere, alterum non laedere, suum cuique (каждому) tribuere.
4. Legis virtus haec est; imperare, vetare, promittere.
5. Ubi eadem legis ratio, ibi eadem legis dispositio.

Res mancipi et nec mancipi II.

Magna autem differentia est rerum mancipi et nec mancipi. Nam res nec mancipi ipsa traditione pleno jure alterius fiunt, si corporales sunt et ob id recipiunt traditionem. Itaque si tibi vestem, vel aurum vel argentum trado sive ex venditionis causa sive ex donationis sive alia de causa\*, statim tua fit ea res ( Gajus).

\* alia de causa == de alia causa.

## ЗАНЯТИЕ 9

1. Относительные, вопросительные и неопределенные местоимения.

Pronomina relativa, interrogativa, § 124,126,  
indefinita. § 128,129, 130

2. Отложительные глаголы.

Verba deponenta. §228,229, 232,233

### Латинские выражения:

Quis? quid? ubi? quibus auxiliis? cur? quomodo?quando? кто? что? где? с чьей помощью? зачем? каким образом? когда? (вопросы на судебном следствии), cujus commodum - ejus periculum чья выгода, того и риск, suum cuique каждому свое, status quo ( ante bellum) - положение, которое (было до войны),  
conditio sine qua non - условие, без которого нельзя (обойтись), ex turpi causa actio non oritur - из незаконного основания иск не возникает, habemus confitentem reum - перед нами сознавшийся виновный (т.е. вот она, самоочевидная истина).

### Читать и переводить:

1. Justitia est constans et perpetua voluntas, jus suum cuique tribuens. 2. Quidquid de omne valet, valet etiam de quibusdam aliis. 3. Omnis obligatio vel ex contractu nascitur vel ex delicto. 4. Judex est lex loquens. 5. Cogitationis poenam nemo patitur. 6. Qui nascuntur, patris familiae sequuntur. 7. Furiosus nullum negotium contrahere potest, quia non intelligit, quod agit. 8. Cuius est dare, ejus est disponere. 9. Quod initio vitiosum est, non potest tractu temporis convalescere. 10. Quod non legitur, non creditur.

### Jus civile et jus gentium

Omnes populi, qui legibus et moribus reguntur, partim suo proprio, partim communi omnium hominum jure utuntur. Nam jus est, quod quisque populus ipse sibi constituit; id ipsius civitatis proprium est vocaturque\* jus civile, quasi jus proprium civitatis. Quod autem naturalis ratio inter omnes homines constituit, id apud omnes populos custoditur vocaturque jus gentium, quasi eo jure omnes gentes utuntur. Populus itaque Romanys partim suo proprio, partim communi omnium hominum jure utitur.

\* vocaturque= et vocatur.

## ЗАНЯТИЕ 10

1. Числительные количественные. Numeralia cardinalia. §137, 138

2. Герундий. Gerundium. § 357

### **Латинские выражения:**

Testis unus - testis nullus - один свидетель - не свидетель, tres faciunt collegium - трое составляют коллегия, inter quattuor parietes - в четырех стенах (в тюрьме), tertius interveniens - третейский судья, ad referendum - для доклада, culpa in eligendo - вина в выборе, in iudicando criminosa celeritas - в проведении суда поспешность преступна, jus possidenti - право владения, modus vivendi - образ жизни, порядок взаимоотношений, opus probandi - время (необходимость) доказательства, in statu nascendi - в стадии зарождения, locus standi - точка зрения (досл. место стояния).

### **Читать и переводить:**

1. Leges duodecim tabularum nunc quoque fons omnis publici privatique sunt juris. 2. Duarum civitatum civis esse nostro jure nemo potest. 3. Duas uxores eodem tempore habere non licet. 4. Actionum genera sunt duo; in rem, quae dicitur vindicatio, et in personam, quae conditio appellatur. 5. Semper necessitas probandi incubit illi, qui agit. 6. Libertas est potestas faciendi id, quod jure licet. 7. Leges Lycurgi laboribus educant juventutem: venando, currendo, natando, esuriendo, sitiendo. 8. Cui jus est donandi, eidem et vendendi et concedendi jus est. 9. Expressio unius est exclusio alterius. 10. Factum unius alteri nocere non debet. 11. Finis unius diei est principium alterius.

### **De servitutibus**

Rusticorum praediorum jura sunt haec; iter, actus, via, aquaeductus. Iter est jus eundi (от глагола eo, ire), ambulandi hominis, non etiam jumentum agendi, vel vehiculum. Actus est jus agendi vel jumentum vel vehiculum. Itaque qui iter habet eoque uti potest etiam sine jumento. Via est jus eundi et agendi et ambulandi; nam et iter et actum in se via continet. Aquaeductus est jus aquam ducendi per fundum alienum.

### **ЗАНЯТИЕ № 11**

1. Причастие прошедшего времени совершенного вида страдательного залога.

Participium perfecti passivi § 207,208.

2. Герундив. Gerundivum. § 365-375

### **Латинские выражения:**

dicto anno - в указанном году, dicto die - в указанный срок (день), opus citatum (o.c.) - цитированное сочинение, damnum injuria datum - ущерб, неправомерно нанесенный, res

judicata pro veritate habetur - решенное дело считается за истину, dictum -factum - сказано - сделано, post factum - после совершившегося, post scriptum - приписка, probatum est - одобрено, lex non scripta - неписаный закон, persona alieno juri subjecta - лицо, подчиненное чужому праву, pacta sunt servanda - договоры нужно соблюдать, non exemplis, sed legibus judicandum est - нужно судить на основании не примеров, а законов, de lege ferenda - с точки зрения закона, подлежащего изданию, de lege lata - с точки зрения закона изданного (действующего), *res quaerenda est* - мира нужно добиваться, *publicum privato est praefendum* - общественное следует предпочитать частному.

### **Читать и переводить:**

1. Omne jus hominum causa institutum est. 2. Vigilantibus jura scripta sunt. 3. Justitia est obtemperatio scriptis legibus. 4. Maxima in jure aequitas spectanda est. 5. Lex jubet, quae facienda sunt prohibetque contraria. 6. Cum principia negante non est disputandum. 7. Sola cogitatio furti faciendi non facit furem. 8. Prima quaestio perpetua ex lege Calpurnia de pecuniis repetendis anno sexcentesimo quarto ( DCIV) ab Urbe condita constituta est. 9. Carcer ad homines custodienos, non ad puniendos dari debet. 10. Cum legitimae nuptiae factae sunt, patrem liberi sequuntur. 11. Generalia sunt praeponeunda singularibus. 12. Non obligat lex nisi promulgata. 13. Non quod dictum, sed quod factum est, inspicitur. 14. Solvendum in futuro.

### **De fontibus juris Romani**

Jus populi Romani constat ex legibus, plebiscitis, senatus consultis, constitutionibus principum, edictis eorum, qui jus edicendi habent, responsis prudentium. Lex est, quod populus jubet atque constituit. Plebs autem a populo eo distat, quod populi appellatione universi cives significantur; plebis autem appellatione ceteri cives sine patriciis significantur. Sed postea lex Hortensia lata est, qua plebiscita universum populum tenent; itaque eo modo legibus exaequata sunt. Senatus consultum est, quod senatus jubet atque constituit; idque legis vicem obtinent. Constitutio principis est, quod imperator decreto vel epistula constituit. Edicta sunt praecepta eorum, qui jus edicendi habent, jus autem edicendi habent magistratus populi Romani. Sed amplissimum jus est in edictis duorum praetorum, urbani et peregrini, quorum jurisdictionem in provinciis praesides earum habent; item in edicto aedilium curulium. Responsa prudentium sunt sententiae et opiniones eorum, quibus permissum est jura condere. Si sententiae eorum omnium in unum concurrunt, id, quod ita sentiunt, legis vicem obtinent; si vero dissentiunt, judici licet quamlibet sententiam sequi; idque rescripto divi Hadriani significatur (Gajus).

## **ЗАНЯТИЕ 12**

- |                              |                 |
|------------------------------|-----------------|
| 1. Образование Imperfectum,  | § 171,243,253,  |
| Futurum I(activi et passivi) | § 254, 174,175, |
|                              | § 176,244       |
| 2. Инфинитивные обороты.     | §336, 338, 340; |
|                              | § 349-351       |

### **Латинские выражения:**

legem brevem esse oportet - нужно, чтобы закон был краток, lex homines recte facere jubet, vetat delinquere - закон повелевает людям поступать правильно и запрещает совершать проступки, homo sum et nil humani a me alienum esse puto - я человек и считаю, что ничто человеческое для меня не чуждо, qui tacet, consentire videtur - кто молчит, тот, по-видимому соглашается, fug semper moram facere videtur - кажется, что вор всегда допускает промедление.

### **Читать и переводить:**

1. Advocatus in foro causam dicebat. 2. Reus culpam suam negabat. 3. Servi pro nullis habebantur. 4. Censores populi mores regebant. 5. Si quis a consule per quaestorem parricidii condemnabatur, is ad populum provocare poterat. 6. Ait praetor; «Si non habebunt advocatum, ego dabo». 7. Num negare audes? Convincam, si negas. 8. Justum est sceleratos puniri. 9. Sententia Pauli vera videtur. 10. Praetor jus reddere dicitur. 11. Libripens dicit: «Hunc ego hominem jure Quiritium meum esse aio». 12. Nemo videtur dolo facere, qui suo jure utitur. 13. Qui non prohibet, cum prohibere potest, assentire videtur. 14. Ultimum supplicium - esse mortem solam interpretamur. 15. Lege Duodecim tabularum patronus vetabatur clienti fraudem facere. 16. Apud omnes gentes animadvertere possumus dominis in servos vitae necisque potestatem esse, et quod per servum acquiritur, id domino adquiri.

### **De actionibus**

Nihil aliud est actio quam jus, quod sibi debetur, iudicio persequendi. Actionum genera sunt duo: in rem, quae dicitur vindicatio, et in personam, quae conditio appellatur. In personam actio est, qua agimus cum aliquo, qui nobis vel ex contractu, vel ex delicto obligatus est, id est quotiens intendimus eum dare, facere, praestare, oportere. In rem actio est cum aut corporalem rem intendimus nostram esse aut jus aliquod nobis competere, veluti utendi-fruendi, agendi, aquam ducendi. In rem actio adversus eum est, qui rem possidet. In personam actio adversus eum locum habet, qui obligatus est nobis (Celsus, Gajus, Ulpianus).



## ВОПРОСЫ К ЗАЧЕТУ

1. Латинский язык. Его роль и историческое значение.
2. Италия и ее древнейшее население.
3. Римская семья. Имя римлянина. Воспитание и образование в Риме.
4. Рим - наследник Греции: культура, религия, искусство.
5. Римские системы измерения.
6. Календарь и часы.
7. Римские гос. должности и общественные сословия.
8. Латынь - язык науки и философии.
9. Ораторское искусство. Римская риторика.
10. Латынь христианских авторов и варварская латынь в средние века.
11. Язык схоластов и язык вагантов.
12. Латынь в современном мире.
13. Латынь- язык римского права.
14. Латинский алфавит, произношение, ударение.
15. 1 склонение существительных и прилагательных.
16. 2 склонение существительных и прилагательных.
17. 3 склонение существительных.
18. 4 склонение существительных.
19. 5 склонение существительных.
20. Числительные количественные и порядковые.
21. Глаголы. Система времен латинских глаголов.
22. Спряжение глаголов.
23. Образование настоящего времени действительного и страдательного залогов изъявительного наклонения.
24. Образование времени Imperfectum и Futurum I.
25. Повелительное наклонение (Imperativus).
26. Наречия. Степени сравнения наречий и прилагательных.
27. Местоимения (личные, указательные, относительные).
28. Супин, герундий, герундив.
29. Причастия.
30. Латинские юридические выражения и крылатые фразы.

Тесты (примерные) для текущего контроля:

1. Ударение всегда стоит на третьем слоге от конца

- А) если он долог
  - Б) если последний слог долог
  - В) если он краток
  - Г) нет правильных ответов
2. Ударение стоит на третьем слоге от конца
- А) если он краток
  - Б) если он долог
  - В) если предпоследний слог краток
  - Г) нет правильных ответов
3. Ударение стоит на последнем слоге
- А) никогда
  - Б) если он долог
  - В) если он краток
  - Г) нет правильных ответов
4. В двусложном слове ударение стоит
- А) на последнем слоге
  - Б) на первом слоге
  - В) оба слога под ударением
  - Г) нет правильных ответов
5. В многосложном слове ударение стоит
- А) на первом слоге
  - Б) на последнем слоге
  - В) на предпоследнем, если он долог
  - Г) нет правильных ответов
6. Род имен существительных – женский
- А) neutrum
  - Б) femininum
  - В) masculinum
  - Г) нет правильных ответов
7. Прилагательное в латинском языке имеет
- А) два склонения
  - Б) три склонения
  - В) четыре склонения
  - Г) пять склонений
8. В латинском языке глаголы делятся
- А) на два спряжения
  - Б) на три спряжения
  - В) на четыре спряжения
  - Г) нет правильных ответов
9. Спряжение определяется
- А) по окончанию основы инфекта
  - Б) по окончанию инфекта
  - В) по окончанию формы 1 лица единственного числа
  - Г) нет правильных ответов

10. К первому спряжению относятся глаголы с окончанием основы инфекта  
А) на долгое –е  
Б) на долгое –а  
В) на долгое -і  
Г) нет правильных ответов

11. Ко второму спряжению относятся глаголы с окончанием основы инфекта  
А) на долгое – е  
Б) на долгое – а  
В) на долгое – і  
Г) нет правильных ответов

12. К третьему спряжению. Относятся глаголы с основой инфекта  
А) на долгое – е  
Б) на долгое – а  
В) на долгое – і  
Г) на согласный

13. К четвертому спряжению относятся глаголы с окончание основы инфекта  
А) на долгое – е  
Б) на долгое – а  
В) на долгое і  
Г) нет правильных ответов

14. Вставить пропущенные слова status in ...  
А) statu  
Б) modus  
В) dolus  
Г) terra

15. Вставить пропущенные слова persona...  
А) mala  
Б) vita  
В) nostra  
Г) grata

16. Перевести на русский язык jus civile  
А) гражданское право  
Б) цивильное право  
В) частное право  
Г) право народов

#### **Темы для устных сообщений:**

1. Латинский язык. Его роль и историческое значение.
2. Италия и ее древнейшее население.
3. Римская семья. Имя римлянина. Воспитание и образование в Риме.
4. Рим - наследник Греции: культура, религия, искусство.
5. Римские системы измерения.

6. Календарь и часы.
7. Римские гос. должности и общественные сословия.
8. Латынь - язык науки и философии.
9. Ораторское искусство. Римская риторика.
- 10 Латынь христианских авторов и варварская латынь в средние века.
11. Язык схоластов и язык вагантов.
12. Латынь в современном мире.
13. Латынь- язык римского права.

## ЛИТЕРАТУРА

### **Основная:**

*А.Ч.Козаржевский.* Учебное пособие по латинскому языку для юридических факультетов университетов. М.: МГУ, 1991.

*М.Е.Нисенбаум.* Via latina ad jus. Учебник латинского языка. («Латинская дорога к праву») М.: Юристь, 1996.

*В.Н. Ярхо, В. И.Лобода.* Латинский язык: Учебник для вузов. М.:Высшая школа.1993.

### **Дополнительная:**

*Н.А.Гончарова.* Латинский язык. Учебник для вузов. М.: изд-во "Университетское", 1986.

*Н.Л.Кацман, З.А.Покровская,* Латинский язык. Учебник для вузов. М.:ВЛАДОС, 1996.

### **Дополнительные материалы для чтения.**

## **XII TABULAE sive LEX XII TABULARUM**

### **ЗАКОНЫ XII ТАБЛИЦ**

Законы XII таблиц — это одновременно и памятник эпиграфики, и памятник древнейшей латинской письменности, и древнейшая запись римского права. Около 450 г. до н. э. народные трибуны потребовали кодификации существующего права, чтобы противостоять произволу в судебном разбирательстве. Законы были по приказу децемвиров выгравированы на 12-ти бронзовых досках и выставлены на римском форуме. До нас они не дошли, так как были утрачены уже в 387 г. во время нашествия галлов, но и гораздо позже, даже в юность Цицерона, ученики должны были в школе выучивать их наизусть (Discebamus enim pueri XII ut carmen necessarium... Cicer. De legibus, II, 23, 59). Текст

законов XII таблиц дошел до нас не полностью; он восстанавливается по цитатам более поздних авторов. Поскольку язык законов архаичен и труден для понимания, мы даем их с русским переводом.

## TABULA I

### **1. SI IN IUS VOCAT, ITO. NI IT, ANTESTAMINO: IGITUR EM CAPITO.**

(Если [истец] зовет [ответчика] в суд, тот должен идти. Если же не идет, следует призвать свидетелей: тогда можно его арестовать.)

### **2. SI CALVITUR PEDEMVE STRUIT, MANUM ENDO IACITO.**

(Если [ответчик] вводит в заблуждение или намеревается бежать, пусть [истец] схватит его.)

### **3. SI MORBUS AEVITASVE VITIUM ESCIT, IUMENTUM DATO. SI NOLET, ARCERAM NE STERNITO.**

(Если болезнь или старость станут препятствием [для явки в суд], пусть [истец] предоставит [ответчику] простую повозку. Если тот не захочет, крытую повозку [истец] поставлять не обязан.)

### **4. ASSIDUO VINDEX ASSIDUUS ESTO. PROLETARIO IAM CIVI QUIS VOLET VINDEX ESTO.**

(Для зажиточного [гражданина] пусть поручителем будет зажиточный. Для гражданина низшего класса поручителем пусть будет всякий, кто пожелает.)

### **6. REM UBI PACUNT, ORATO.**

(По делу, если [стороны] о чем мирно договорятся, пусть [претор] такой приговор и вынесет.)

### **7. NI PACUNT, IN COMITIO AUT IN FORO ANTE MERIDIEM CAUSSAM COICIUNTO. COM PERORANTO AMBO PRAESENTES.**

(Если не мирятся, пусть они на комиции или на форуме до полудня заявят о своем деле. Обе стороны должны выступать, лично присутствуя.)

### **8. POST MERIDIEM PRAESENTI LITEM ADDICITO.**

(После полудня пусть выигравшим дело будет объявлен явившийся на суд.)

### **9. SI AMBO PRAESENTES, SOLIS OCCASUS SUPREMA TEMPESTAS ESTO.**

(Если явились обе стороны, последним сроком [решения дела] пусть будет заход солнца.)

## TABULA III

**1. AERIS CONFESSI REBUSQUE IURE IUDICATIS XXX DIES IUSTI SUNTO.**

(Если [ответчик] признал свой долг и дело решено в законном порядке, пусть будут даны 30 дней отсрочки.)

**2. POST DEINDE MANUS INIECTIO ESTO. IN IUS DUCITO.**

(После этого да будет наложение руки. Пусть его ведут в суд.)

**3. NI IUDICATUM FACIT AUT QUIS ENDO EO IN IURE VINDICIT, SECUM DUCITO, VINCITO AUT NERVO AUT COMPEDIBUS XV PONDO, NE MAJORE AUT SI VOLET MINORE VINCITO.**

Если [ответчик] не выполняет судебного приговора и никто не берет его на поруки перед судом, пусть [истец] уводит его с собой, связывает его веревкой или заковывает в колодки весом в 15 фунтов, но не более, или, если пожелает, менее тяжелые.)

**4. SI VOLET SUO VIVITO. NI SUO VIVIT, QUI EUM VINCTUM HABEBIT, LIBRAS FARRIS ENDO DIES DATO. SI VOLET, PLUS DATO.**

(Если [должник] пожелает, он может содержать себя сам. Если не желает, тот, кто его держит в оковах, должен давать ему по фунту полбы на день. Если пожелает, пусть дает больше.)

**7. ADVERSUS HOSTEM AETERNA AUCTORITAS [ESTO].**

(По отношению к чужому человеку пусть приговор сохраняет силу вечно).

**TABULA IV**

**2. SI PATER FILIUM TER VENUM DUIT, FILIUS A PATRE LIBER ESTO.**

(Если отец трижды выставит на продажу своего сына, сын да будет свободен от отца.)

**TABULA V**

**3. UTI LEGASSIT SUPER PECUNIA TUTELAVE SUAE REI, ITA IUS ESTO.**

(Как завещает кто относительно своих денег или опеки над своим имуществом, так пусть и будет признано законным.)

**4. SI INTESTATO MORITUR, CUI SUUS HERES NEC ESCIT, ADGNATUS PROXIMUS FAMILIAM HABETO.**

(Если кто умирает без завещания и у него нет прямого наследника, пусть его семью с имуществом возьмет себе ближайший кровный родственник.)

**5. SI ADGNATUS NEC ESCIT, GENTILES FAMILIAM HABENTO.**

(Если не окажется ближайшего кровного родственника, пусть его семью с имуществом возьмут себе члены рода.)

**6. SI FURIOSUS ESCIT, ADGNATUM GENTILIUMQUE IN EO PECUNIAQUE EIUS POTESTAS ESTO.**

(Если кто будет одержим безумием, право над ним и его имуществом пусть получают ближайшие кровные родственники и члены рода.)

#### **TABULA VI**

##### **1. CUM NEXUM FACIET MANCIPIUMQUE, UTI LINGUA NUNCUPASSIT, ITA IUS ESTO.**

(Когда кто-то совершит сделку или куплю, пусть имеют законную силу условия, заявленные им устно.)

#### **TABULA VII**

##### **7. VIAM MUNIUNTO: NI SAM DELAPIDASSINT, QUA VOLET IUMENTO AGITO.**

(Пусть [землевладельцы] заботятся об укреплении дороги: если они ее не укрепили камнями, разрешается гнать скот, куда хочешь.)

#### **TABULA VIII**

##### **2. SI MEMBRUM RUPSIT, NI CUM EO PACIT, TALIO ESTO.**

(Если кто-то повредит кому-нибудь часть тела и не договорится с ним миром, пусть ему будет нанесен равный ущерб.)

##### **3. MANU FUSTIVE SI OS FREGIT LIBERO, CCC, SI SERVO, CL POENAM SUBITO.**

(Если кто-то рукой или палкой перебьет кость свободному, он должен платить штраф в 300 [ассов], если рабу — в 150.)

##### **4. SI INIURIAM FAXSIT, VIGINTI QUINQUE POENAE SUNTO.**

(Если кто нанесет обиду [или легкое повреждение], тот должен уплатить штраф в 25 [ассов].)

##### **12. SI NOX FURTUM FAXSIT, SI IM OCCISIT, IURE CAESUS ESTO.**

(Если кто-то ночью совершал кражу и его убили, убийство пусть будет законным.)

##### **21. PATRONUS SI CLIENTI FRAUDEM FECERIT, SACER ESTO.**

(Если патрон нарушит свои обязанности по отношению к клиенту, пусть он будет проклят.)

#### **TABULA X**

**1. HOMINEM MORTUUM IN URBE NE SEPELITO NEVE URITO.**

(Покойника нельзя в городе хоронить или сжигать.)

**4. MULIERES GENAS NE RADUNTO NEVE LESSUM FUNERIS ERGO HABENTO.**

(Женщины не должны расцарапывать щек и при погребении причитать.)

**7. QUI CORONAM PARIT IPSE PECUNIAVE EIUS HONORIS VIRTUTISVE ERGO DUITUR EI..**

(Кто получил почетный венок сам или кто-то из его дома, то в честь него или ради его заслуг позволяется ему положить [в могилу]...)

**8. ...NEVE AURUM ADDITO. AT CUI AURO DENTES IUNCTI ESCUNT. AST IM CUM ILLO SEPELIET URETVE, SE FRAUDE ESTO.**

(И золото не следует класть [в могилу], даже если у кого-то зубы покрыты золотом. А если его все же похоронят или сожгут с этим золотом, то это не будет проступком.)

**ДОПОЛНЕНИЯ**

**Пересказы некоторых законов XII таблиц, сохраненные античными авторами**

**TABULA VIII, 23**

Ex XII tabulis..., si nunc quoque..., QUI FALSUM TESTIMONIUM DIXISSE CONVICTUS ESSET, E SAXO TARPEIO DEICERETUR...(Gellius, 20, 1, 53).

(По закону XII таблиц, если бы и сейчас еще ТОГО, КТО БЫЛ УЛИЧЕН ВО ЛЖЕСВИДЕТЕЛЬСТВЕ, СБРАСЫВАЛИ бы с ТАРПЕЙСКОЙ СКАЛЫ...)

**TABULA VIII, 26**

XII tabulis cautum esse cognoscimus, NE QUI IN URBE COETUS NOCTURNOS AGITARET (Latro, Decl. in Cat. 19).

(Мы знаем, что законами XII таблиц было предусмотрено, ЧТОБЫ НИКТО НЕ УСТРАИВАЛ В ГОРОДЕ НОЧНЫХ СБОРИЩ.)

**TABULA IX, 5**

Lex XII tabularum iubet EUM, QUI HOSTEM CONCITAVERIT QUIVE CIVEM HOSTI TRADIDERIT, CAPITE PUNIRI (Marcianus, D. 48,4,3)

(Закон XII таблиц повелевает КАЗНИТЬ СМЕРТЬЮ ТОГО, КТО ПРИЗОВЕТ ВРАГА ИЛИ ПРЕДАСТ ГРАЖДАНИНА ВРАГУ.)

**INSTITUTIONES GAU**



## УСТАНОВЛЕНИЯ ГАЯ

Живший во II веке н. э. римский юрист Гай свел в один большой свод гражданское право Древнего Рима, систематизировав его различные стороны. В "Институциях" отразились многие черты римской частной и общественной жизни. Это произведение составляло одну из 4 частей свода римского права, выработанного в 528—534 гг. по инициативе императора Юстиниана и названного в XII в. *Corpus iuris civilis*.

### LIBER I

#### О свободных, рабах и вольноотпущенниках

9. Et quidem summa divisio de iure personarum haec est, quod omnes homines aut liberi sunt aut servi.

10. Rursus liberorum hominum alii ingenui sunt, alii libertini.

11. Ingenui sunt qui liberi nati sunt; libertini, qui ex iusta servitute manumissi sunt.

12. Rursus libertinorum tria sunt genera: nam aut cives Romani aut Latini aut

10. Eodem tempore et magistratus iura reddebant et ut scirent cives, quod ius de quaque re quisque dictunis esset, seque praemunirent, edicta proponebant. Quae edicta praetorum ius honorarium constituerunt: honorarium dicitur, quod ab honore praetoris venerat.

11. Novissime sicut ad pauciores iuris constituendi vias transiisse ipsis rebus dictantibus videbatur per partes, evenit, ut necesse esset rei publicae per unum consuli (nam senatus non perinde omnes provincias probe gerere poterat): igitur constituto principe datum est ei ius, ut quod constituisset, ratum esset.

12. Ita in civitate nostra aut iure, id est lege, constituitur, aut est proprium ius civile, quod sine scripto in sola prudentium interpretatione consistit, aut sunt legis actiones, quae formam agendi continent, aut plebi scitum, quod sine auctoritate patrum est constitutum, aut est magistratum edictum, unde ius honorarium nascitur, aut senatus consultum, quod solum senatu constituyente inducitur sine lege, aut est principalis constitutio, id est ut quod ipse princeps constituit pro lege servetur.

dediticiorum numero sunt. De quibus singulis despiciamus: ac prius de dediticiis.

13. Lege itaque Aelia Sentia cavetur, ut qui servi a dominis poenae nomine vincti sint, quibusve stigmata inscripta sint, de quibus ob noxam quaestio tormentis habita sit, et in ea noxa fuisse convicti sint, quive ut ferro aut cum bestiis depugnaret traditi sint, inve ludum custodiamve coniecti fuerint, et postea vel ab eodem domino vel ab alio manumissi, eiusdem conditionis liberi fiant, cuius conditionis sunt peregrini dediticii.

14. Vocantur autem peregrini dediticii hi, qui quondam adversus populum Romanum armis susceptis pugnaverunt, deinde victi se dediderunt.

15. Huius ergo turpitudinis servos quocumque modo et cuiuscumque aetatis manumissos, etsi pleno iure dominorum fuerint, numquam aut cives Romanos aut Latinos fieri dicemus, sed omni modo dediticiorum numero constitui intellegemus.

16. Si vero in nullo tali turpitudine sit servus, manumissum modo civem Romanum modo Latinum fieri dicemus.

17. Nam in cuius persona tria haec concurrunt, ut maior sit annorum triginta, et ex iure Quiritium domini, et iusta ac legitima manumissione liberetur, id est vindicta aut censu aut testamento, is civis Romanus fit; sin vero aliquid eorum deerit, Latinus erit.

18. Quod autem de aetate servi requiritur, lege Aelia Sentia introductum est. Nam ea lex minores XXX annorum servos non aliter voluit manumissos cives Romanos fieri, quam si vindicta, apud consilium iusta causa manumissionis approbata, liberati fuerint.

19. Iusta autem causa manumissionis est veluti si quis filium filiamve aut fratrem sororemve naturalem, aut alumnum, aut paedagogum, aut servum procuratoris habendi gratia, aut ancillam matrimonii causa, apud consilium manumittat.

20-22. Consilium autem adhibetur in urbe Roma quidem quinque senatorum et quinque equitum Romanorum puberum; in provinciis autem viginti recuperatorum civium Romanorum, idque fit ultimo die conventus, sed Romae servi certis diebus apud consilium manumittuntur. Maiores vero triginta annorum servi semper manumitti solent, adeo ut vel in transitu manumittantur, veluti cum praetor aut proconsul in balneum, vel in theatrum eat. Nunc vero qui hoc modo manumissi sunt, Latini Iuniani dicuntur, Latini ideo, quia assimilati sunt Latinis colonariis, Iuniani ideo quia per legem Iuniam libertatem acceperunt, cum olim servi viderentur esse.

23. Non tamen illis permittit lex Iunia vel ipsis testamentum facere, vel ex testamento alieno capere, vel tutores testamento dari.

24. Quod autem diximus ex testamento eos capere non posse, ita intellegemus, ne quid directo hereditatis legatorumve nomine eos posse capere possunt.

25. Hi vero qui dediticiorum numero sunt, nullo modo ex testamento capere possunt, non magis quam quilibet peregrinus, nec ipsi testamentum facere possunt, secundum id quod plerisque placuit.

26. Pessima itaque libertas eorum est, qui dediticiorum numero sunt; nee ulla lege aut senatusconsulto aut constitutione principali aditus illis ad civitatem Romanam datur.

27. Quin etiam in urbe Roma vel intra centesimum urbis Romae miliarium morari prohibentur; et si qui contra fecerint, ipsi bonaque eorum publice venire iubentur ea conditione, ut ne in urbe Roma vel intra centesimum urbis Romae miliarium serviant, neve umquam manumittantur, et si manumissi fuerint, servi populi Romani esse iubentur. Et haec ita lege Aelia Sentia comprehensa

sunt...

36. Non tamen cuicumque volenti manumittere licet.

37. Nam is qui in fraudem creditorum vel in fraudem patroni manumittit, nihil agit, quia lex Aelia Sentia impedit libertatem.

38. Item eadem lege minori XX annorum domino non aliter manumittere permittitur, quam si vindicta apud consilium iusta causa manumissionis approbata fuerit.

39. Justae autem causae manumissionis sunt veluti si quis patrem aut matrem aut paedagogum aut collactaneum manumittat...

42. Praeterea lege Fulia Caninia certus modus constitutus est in servis testamento manumittendis.

43. Nam ei, qui plures quam duos neque plures quam decem servos habeat, usque ad partem dimidiam eius numeri manumittere permittitur, ei vero, qui plures quam X neque plures quam XXX servos habeat, usque ad tertiam partem eius numeri manumittere permittitur. At ei qui plures quam XXX neque plures quam centum habeat, usque ad partem quartam manumittendi potestas datur. Novissime ei, qui plures quam C nec plures quam D habeat, non plures manumittere permittitur quam quintam partem: neque plures numerantur, sed praescribit lex, ne cui plures manumittere liceat, quam C. Quodsi quis unum servum omnino aut duos habet, dumtaxat, nihil de eo lege cavetur et ideo liberam habet potestatem manumittendi.

44. Ac ne ad eos quidem omnino haec lex pertinet, qui sine testamento manumittunt. Itaque licet iis, qui vindicto aut censu inter amicos manumittunt, totam familiam suam liberare, scilicet si alia causa non impediatur libertatem.

## DIGESTA

### ИЗВЛЕЧЕНИЯ

Под именем "Дигесты" (Извлечения) до нас дошел сборник сочинений 39 римских юристов, освещавших различные вопросы гражданского права. Собранные в 50-ти книгах, они представляют собой важный источник римской классической юриспруденции. Дигесты также входили в *Corpus iuris civilis*, составленный при Юстиниане. Ниже помещен отрывок, рассказывающий о зарождении и первых этапах развития римского права, и, в частности, о законе XII таблиц, гражданском праве, "плебисците", постановлениях магистратов, сената, принцепса.

## I, II. DE ORIGINE IURIS ET OMNIUM MAGISTRATUUM ET SUCCESSIONE

## PRUDENTIUM

### О ПРОИСХОЖДЕНИИ ПРАВА И ВСЕХ ДОЛЖНОСТЕЙ И О НАСЛЕДИИ МУДРЫХ

2. Pomponius libro singulari enchiridii. Necessarium itaque nobis videtur ipsius iuris originem atque processum demonstrare.

1. Et quidem initio civitatis nostrae populus sine lege certa, sine iure certo primum agere instituit omniaque manu a regibus gubernantur.

2. Postea aucta ad aliquem modum civitate ipsum Romulum traditur populum in triginta partes divisisse, quas partes curias appellavit propterea, quod tunc rei publicae curam per sententias partium earum expediebat. Et ita leges quasdam et ipse curiatus ad populum tulit: tulerunt et sequentes reges. Quae omnes conscriptae exstant in libro Sexti Papirii, qui fuit illis temporibus, quibus Superbus Demarati Corinthii filius, ex principalibus viris. Is liber, ut diximus, appellatur ius civile Papirianum, non quia Papirius de suo quicquam ibi adiecit, sed quod leges sine ordine latas in unum composuit.

3. Exactis deinde regibus lege tribunicia omnes leges hae exoleverunt iterumque coepit populus Romanus incerto magis iure et consuetudine aliqua uti, quam per latam legem, idque prope viginti annis passus est.

4. Postea ne diutius hoc fieret, placuit publica auctoritate decem constitui viros, per quos peterentur leges a Graecis civitatibus et civitas fundaretur legibus: quas in tabulas eboreas perscriptas pro rostris composuerunt, ut possint leges apertius percipi: datumque est eis ius eo anno in civitate summum, uti leges et corrigerent, si opus esset, et interpretarentur neque provocatio ab eis sicut a reliquis magistratibus fieret. Qui ipsi animadverterunt aliquid deesse istis primis legibus ideoque sequenti anno alias duas ad easdem tabulas adiecerunt: et ita ex accedenti appellatae sunt leges duodecim tabularum. Quarum ferendarum auctorem fuisse decemviris Hermodorum quendam Ephesium exulantem in Italia quidam rettulerunt.

5. His legibus latis coepit (ut naturaliter evenire solet, ut interpretatio desideraret prudentium auctoritatem) necessarium esse disputationem fori. Haec disputatio et hoc ius, quod sine scripto venit compositum a prudentibus, propria parte aliqua non appellatur, ut ceterae partes iuris suis nominibus designantur, datis propriis nominibus ceteris partibus, sed communi nomine appellatur ius civile.

6. Deinde ex his legibus eodem tempore fere actiones compositae sunt, quibus inter se homines disceptarent: quas actiones ne populus prout vellet institueret, certas sollemnesque esse voluerunt: et appellatur haec pars iuris legis actiones, id est legitimae actiones. Et ita eodem paene tempore tria haec iura nata sunt: leges duodecim tabularum, ex his fluere coepit ius civile, ex isdem legis actiones compositae sunt. Omnium tamen harum et interpretandi scientia et

actiones apud collegium pontificum erant, ex quibus constituebatur, quis quoquo anno praeset privatis. Et fere populus annis prope centum hac consuetudine usus est.

7. Postea cum Appius Claudius proposuisset et ad formam redegisset has actiones, Gnaeus Flavius scriba eius libertini filius subreptum librum populo tradidit, et adeo gratum consultum. fuit id munus populo, ut tribunus plebis fieret et Senator et aedilis curulis. Hic liber, qui actiones continet, appellatur ius civile Flavianum, sicut ille ius civile Papirianum: nam nec Gnaeus Flavius de suo quicquam adiecit libro. Augescente civitate quia deerant quaedam genera agendi, non post multum temporis spatium Sextus Aelius alias actiones composuit et librum populo dedit, qui appellatur ius Aelianum.

8. Deinde cum esset in civitate lex duodecim tabularum et ius civile, essent et legis actiones, evenit, ut plebs in discordiam cum patribus perveniret et secederet sibi iura constitueret, quae iura plebi scita vocantur. Mox cum revocata est plebs, quia multae discordiae nascebantur de his plebis scitis, pro legibus placuit et ea observari lege Hortensia: et ita factum est, ut inter plebis scita et legem species constituendi interesset, potestas autem eadem esset.

9. Deinde quia difficile plebs convenire coepit, populus certe multo difficilium in tanta turba hominum, necessitas ipsa curam rei publicae ad senatum deduxit: ita coepit enatus se interponere et quidquid constituisset observabatur, idque ius appellabatur senatus.

### ***Контрольная работа***

I. Прочитайте латинские слова. Объясните постановку ударения в них.

II. Определите тип склонения существительных. Просклоняйте. Переведите на русский язык форму nom. sg.

III. Просклоняйте словосочетания. Переведите на русский язык форму nom. sg.

IV. Определите по форме инфинитива типы спряжения глаголов.

Отделите дефисом основу. Запишите форму лица, ед. числа, настоящего времени, переведите ее на русский язык.

V. Напишите основные формы и проспрягайте глаголы во всех временах системы инфекта действительного и страдательного залогов. Переведите на русский язык форму 3 лица ед. числа каждого времени.

VI. Проспрягайте глагол во всех временах системы перфекта изъявительного наклонения: действительного и страдательного залогов.

Переведите на русский язык форму 3 лица мн. числа.

VII. Определите формы глаголов: лицо, число, время, наклонение, залог. Переведите каждую форму на русский язык.

Образец:

Parabatis	2-e pl	Imperf.ind.act.	Вы готовили
-----------	--------	-----------------	-------------

VIII. Образуйте и переведите на русский язык причастия: *participium praesentis activi* и *participium perfecti passivi* от глаголов. Предварительно напишите основные формы, спряжение данных глаголов и подчеркните основы, от которых образуются причастия.

Образец:

Осн. Формы глагол.спряжения	Part. praes. act. m, f, n.	Part. perf. pass. M, f, n.
Do, dedi, datum,dare	dans дающий, -ая, — ee	datus, a, um данный, -ая, - oe.

IX. Образуйте от глаголов неличные формы: причастия, инфинитивы герундий, герундив. Переведите на русский язык все причастия, герундий (*genetivus*) и герундив.

X. Образуйте и переведите на русский язык степени сравнения от прилагательных.

Образец:

Положительная степень (словарная форма)	Сравнительная степень		Превосходная степень
	m,f	n	
carus, a, um милый, дорогой	carior более дорогой, -ая.	carius более дорогое	carissimus, a, um самый дорогой

XI. Напишите на латинском языке числительные:

XII. Прочитайте и переведите на русский язык предложения с глаголом *esse*.

XIII. Прочитайте и переведите на русский язык текст:

XIV. 1) Определите в предложении N2 подлежащее и сказуемое.

Определите форму глагола (время, наклонение, залог, лицо, число).

2) Выписать существительные из предложений N4,7, определить склонение и падеж.

3) Выписать из предложения N5 прилагательные, определить их склонение и падеж.

4) Выписать из предложений N6,10 причастия, определить их вид и падеж.

5) В предложении N11 определите форму подчеркнутых слов.

6) Выпишите из предложения N12 инфинитивную конструкцию.

Укажите ее название (асс. cum inf, nom. cum inf.). Выпишите логическое подлежащее и логическое сказуемое.

XV. Переведите на русский язык и выучите наизусть.

а) девизы юристов: 1) Lex gentium Lux. 2) Fiat justitia.

б) юридические пословицы и поговорки:

1) Dura lex, sed lex.

2) Judicis est jus dicere non dare.

3) Jus est ars boni et aequi.

XVI. Выучите наизусть юридические фразы из учебного пособия.

( Занятия 2-10)

*Контрольная работа.*

*Вариант N 1*

I. aes, vae, jam, qui, aër, aera, aequus, caecus, filia, janua, Julius, Latium, Germanus, Caucasus, Cicero, justitia, argumentum, elephantus, oceanus Demosthenes.

II. patria, amicus, lex, magistratus, res.

III. persona grata; ilia pars aequalis.

IV. vivere, dare, monere, munire.

V. scribo

VI. condo

VII. scribis, scribes, scribe; amatur, amabatur, amabitur; defendere, defendite, defendi; nominari, nominare.

VIII. Duco, moneo, facio, noto, lego, monstro, invenio.

IX. Moveo, gero.

X. Gratus, audax, dulcis, celer.

XI. 9,11,19,21,39,46,438, 1951.

XII. 1) Tutela testamentaria legitima est.

2) Arbiter noster Marcus Tullius est vir laboriosus et justus.

3) *Historia est schola vitae.*

4) In luna non est vita.

5) Vivere est cogitare.

XIII. 1) Ignorantia non exusat.

2) Victoria concordia gignitur.

3) Causam dico Causam Vincit.

4) Judices, qui ex lege judicatis, obtemperare legibus debetis.

5) Patria est communis omnium civium parens.

6) Conscientes et agentes pari poena plectuntur.

7) Actor et reus adsunt, sed testes absunt.

8) Jus est voluntas suum cuique tribuens.

9) Actionum genera sunt duo: in rem, quae dicitur vindicatio, et in personam, quae conditio appellatur.

10) Cum legitimae nuptiae factae sunt, patrem liberi sequuntur.

11) Generalia sunt praeponenda singularibus.

12) Praetor jus reddere dicitur.

### *Контрольная работа*

#### *Вариант N 2*

I. quod, sex, sol, ars, caecus, caelum, saepe, poena, triumphus, secundus, actemus, December, Germanus, declare, machina, arnica, justitia, adverbium, argumentum, Epicurus.

II. causa, arbiter, homo, fructus, res.

III. populus antiquus; quod consilium utile.

IV. amare, finire, condere, audire.

V. monstro

VI. prohibeo

VII. *notat, nota, notate, notari: est, erat, erit: mutantur, mutabuntur;*  
amare, amari.

VIII capio, vinco, deleo, occupo, premo, paro, finio.

IX. jubeo, munio.

X. nobilis, longus, velox, similis.

XI. 14, 17, 19, 25, 51, 73, 147, 1968.



XII. 1) Sententia mea vera est

2) Hodie apud arbitrum multae causae privatae sunt: de debitis pecuniariis, de testamentis, de mandatis.

3) In terra est vita.

4) Roma est in Italia.

5) Experientia est optima magistra.

XIII. 1) Sententiam Scaevolae probamus.

2) Reus ab advocate defenditur.

3) Lucius Titius, dominus fundi, servum emit et pecuniam Public Sempronio dat.

4) Voluntas testatoris pro veritate habetur.

5) Omnis definitio in jure civili periculosa est.

6) Melior est justitia praeveniens, quam puniens.

7) Edicta sunt praecepta magistratuum populi Romani.

8) Cum colligo argumenta causarum, non tamen ea numerare quam expendere.

9) Leges duodecim tabularum nunc quoque fons omnis publici privatique sunt juris.

10) Omne jus hominis causa institutum est.

11) Maxima in jure aequitas spectanda est.

12) Lege Duodecim tabularum patronus vetabatur clienti fraudem facere.

### *Контрольная работа*

#### *Вариант N3*

I. qui, sex, sol, celtae, saepe, coepi, filia, secundus, honestus, Germanus, syllaba, Cicero, occido, atomus, adverbium, labyrinthus, argumentum, Heraclitus, genitivus, Democritus.

II. Victoria, ager, hostis, fluctus, res.

III. arbiter justus; qui judex justus.

IV. clamare, finire, habere, dicere.

V. vinco

VI. rapio

VII. crede, credite; manet, manebant, manebunt; parantur, parabantur, parabuntur; scribis, scribebos, scribes.

VIII. Colo, munio, exprimo, accipio, moveo, creo, libero.

IX. veto, ago.

X. simplex, acer, levis, honestus.

XI. 15, 16, 18, 26, 38, 93, 156, 1835.

XII. 1) Aulus Agerius et Numerius Negidius adversarii sunt.

2) Primus reus jam in iudicio est.

3) Terra est Stella.

4) Periculum est in mora.

5) Italia est terra Europae.

XIII. 1) Agricola villam possidet.

2) Voluntas testatoris pro veritate habetur.

3) Vicinus meus aquam per fundum suum ducit.

4) Sine legibus nulla est civitas, nam legibus civitas continetur.

5) Justitiam colimus, aequum ab iniquo separantes, licitum ab illicito discernentes.

6) Probationes debent esse luce clariores.

7) Legum ministri magistratus, legum interpretes iudices, legibus denique omnes servimus.

8) Juris praecepta sunt haec: honeste vivere, alterum non laedere, suum cuique tribuere.

9) Duarum civitatum civis esse nostro jure nemo potest.

10) Vigilantibus jura scripta sunt.

11) Lex jubet, quae facienda sunt prohibetque contraria.

12) Nemo videtur dolo facere, qui suo jure utitur.

### *Контрольная работа*

#### *Вариант 4*

I. jam, est, sunt, bisJugum, lingua, Cyclops, Gracchus, patria, vicarius,  
monumentum, magistra, universus, patronus, poema, publicus, optimus,  
Britannia, fabula, res publica.

II. potentia, gladius, consul, sensus, res.

III. campus latus, ea gens magna.

IV. sentire, vincere, errare, tenere.

V. appelo

VI. quaero

VII. tenemus, tenebamus, tenebitis, tene, tenere; defendunt, defenduntur,  
defendebas, defendebaris; occuparis, occupari;

VIII. Video, fero, struo, punio, nomino, scribo, interrogo.

IX. educo, invenio.

X. antiquus, fortis, sapiens, facilis

XI. 11,13, 15, 18,29,58, 159, 1321,

XII. 1) Vita rustica parsimoniae, diligentiae, justitiae magistra est.

2) Causa mea de mandato et debito pecuniario in iudicio est.

3) Terra et luna sunt stellae.

4) Sicilia est insula Europae.

5) Timor est malus magister.

XIII. 1) Pecuniam solvere debetis.

2) Sine legibus nulla est civitas, nam legibus civitas continetur.

3) Femina in familia viri sui locum filiae obtinet.

4) Censores populi mores regunt.

5) Quod attinet ad jus civile, servi pro nullis habentur, quod ad jus naturale attinet

omnes homines aequales sunt.

6) Impunitas semper ad deteriora invitat.

7) Obligatio consensu contrahitur.

8) Legis virtus haec est: imperare, vetare, promittere.

9) Duas uxores eodem tempore habere non licet.

10) Justitia est obtemperatio scriptis legibus.

11) Cum principia negante non est disputandum.

12) Libripens dici: " Hunc ego hominem jure Quiritium meum esse ajo".

*Контрольная работа*

*Вариант 5*

I. sol, qui, est, non, usus, poena, aera, Graeci, praetor, rhytmus, administratio, quattuor, argentum, imperator, senatus, optimus, Epicurus, symphonia, periculum, accuso.

II. incola, saeculum, ratio, casus. res.

III. Magistratus Romanus; id vectigal magnum.

IV. servire, accusare, habere, legere.

V. solvo

VI. floreo

VII. vivunt, vivebant, vivent; facis, faciebas, fades; est, sunt, erit, erat, erant.

VIII. Porto, respondeo, tego, teneo, pingo, jacio, narro.

IX. promitto, invenio.

X. gravis, Justus, felix, gracilis

XI. 12, 14, 19,21,38,50, 170, 1685.

XII. 1) Historia est magistra vitae.

2) Adversarius meus Gajus Sempronius est.

3) Schola est via scientiarum.

4) Linqua Latina lingua Romae est.

5) Sermo est imago animi.

XIII. 1) Contumacia cumulat poenam.

2) Bona gratia matrimonium dissolvitur.

3) Arbitri reos aut condemnant aut absolvunt.

4) Nulla potentia supra leges debet esse.

5) Nuptiae sunt communicatio mariti et feminae et consortium omnis vitae, divini et hummani juris communicatio.

6) Dolus malus gravior est dolo eventuali.

7) Pretium succedit in locum rei.

8) Ubi eadem legis ratio, ibi eadem legis dispositio.

9) Finis unius diei est principium alterius.

10) Non obligat lex nisi promulgata.

11) Sola cogitatio furti faciendi non facit furem.

12) Ultimum supplicium esse mortem solam interpretarum.

## ЛАТИНСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

### A

a (ab) (с Abi.)	от, с, после
absolvo, solvi, solutum. ere 3	освободить, оправдать
absum, afui, - abesse	отсутствовать, отстоять
ac	и, а, также
accessio, onis f	приход, прибавление
accipio, cepi, ceptuni, ere 3	получать. узнавать
accuso, avi, atum, are I	обвинять
acer, acris, acre	острый, жестокий
actio, onis f	действие
actor, oris m	истец
actus, us m	действие, право прогона скота
ad (с Acc.)	к, до
administratio, onis f	помощь, управление, руководство
adquiro, quisivi, quisitum, ere 3	приобретать
adsum, adfui (affui), -, adesse	присутствовать
adversarius, ii m	противник
adversus (с Acc.)	против

advocatus, i m юрист,	защитник
aedilis, is m	эдил
aeger, gra, grum	больной
aequalis, c	равный, равноправный
aequitas, atis f	равенство, справедливость
aequus, a. um	равный, справедливый
ago, egi, actum, ere 3	гнать,
agricolia, ae m	земледелец
aio	говорить, заявлять /недостаточный глагол/
alienus, a, um	чужой
aliquis, aliqua, aliquid	кто-нибудь, что-нибудь
alius, a, ud	другой
alius... alius	один... другой
alter, era, erum	другой
ambiguitas, atis f	двусмысленность, сомнительность
ambulo, avi. alum, are I	ходить, двигаться
amica, ae f	подруга
amitto, si, ssum, ere 3	отпускать, бросать, терять, лишаться
amplus, a, um	обширный, значительный, важный
an	ли
animadverto, verti. versum. ere 3	обращать внимание, замечать
annus, i m	год
antiquus, a um	древний
appellatio, onis f	обращение к народу
appello, avi, atum, are I	называть, привлекать к суду
apud (с Acc.)	у, при. возле
aqua, ae f	вода
aquaeductus, us m	водопровод, право проводить воду
arbiter, arbitri m	свидетель, третейский судья
arbitrium, ii n	суждение, решение третейского судьи
argentum, i n	серебро
argumentum, i n	доказательство
armarium, ii n	шкаф
ars, artis f	искусство, мастерство
articulus. i m	сустав, член; статья /закона/
asinus, i m .	осел
assentio, nsi, nsum, ire 4	соглашаться
attineo, tinui, tentum, ere 2	держивать, достигать
attingo, attingi, attactum, ere. 3	прикасаться, достигать, касаться,
	иметь отношение
audio, audivi, itum, ire 4	слушать, слышать
aurum. i n	золото
aut	или
autem	же

## В

Bacchus. i m Вакх,	бог виноделия и вина
bellum, i n	война, бой, сражение, борьба
bis	дважды
bonum. i n	добро, благо, имущество

bonus, a, um  
bos, bovis m,f  
brevis, e

хороший, добрый, честный  
бык, корова  
короткий, краткий

## С

candidatus, i m  
candidus, a, um  
caput, itis n  
carcer, eris m

соискатель должности, кандидат  
блестящий, белый  
голова, глава, правоспособность  
тюрьма

careo, ui, iturus, ere 2  
casus, us m  
causa, ae f  
caveo, cavi, cautum, ere 2  
cedo, ssi. ssum, ere 3  
celeritas, atis f  
sensor, oris m  
имущественный ценз

не иметь, отказываться  
падение, случай  
причина, судебное дело  
остерегаться. сохранять  
идти, уходить, уступать  
быстрота, поспешность  
цензор, магистрат, ведавший цензом census. us m

centum  
certus, a, um  
cesso, avi, atum, are I  
ceterus, a, um  
charta, ae f  
citatus, a, um  
cito. avi, atum, are I  
civilis, e  
civis, is m, f  
civitas, atis f  
clarus, a, um  
claudo, si, sum, ere 3  
cliens, entis m  
codicillus, i m

сто  
точный, определенный  
медлить, бездействовать, прекращать  
прочий, остальной  
бумага, документ  
вызванный, цитированный  
торопить, вызывать в суд  
гражданский, гражданский  
гражданин  
государство, гражданство  
ясный, светлый, очевидный  
запирать  
клиент  
дощечка для письма, завещательное  
распоряжение

cogitatio, onis f  
collegium, i n  
colligo, legi, lectum, ere 3  
colo, colui, cultum, ere 3  
commodo, avi, atum, are I  
commodum, i n  
commoveo, movi, motum, ere  
communicatio, onis f  
communis, e  
competo, petivi, petitum, ere  
concedo, ssi, .ssum, ere 3  
concludo, si, sum, ere 3

мышление, намерение  
товарищество, объединение, коллегия  
собирать  
обрабатывать, почитать  
приспосабливать  
польза, преимущество, удобство  
вигать, побуждать  
сообщение, соединение, союз  
общий  
стремиться, принадлежать  
уступать, позволять, разрешать  
запирать, заключать, делать вывод,  
оканчивать

concurro, curri, cursum, ere 3

сбегаться, сходиться, сталкиваться,  
соединяться

condemno, avi, atum, are I  
conditio, ionis f  
condo, didi, ditum, ere 3

осуждать, обвинять  
условие  
воздвигать, сооружать, слагать,  
сочинять

confiteor, fessus sum, eri 2	сознавать, признавать,
consentio, nsi, nsum, ire 4	соглашаться
consensus, us m	согласие
consisto, stiti, -, ere 3	становиться, находиться, состоять
constituo, ui, utum, ere 3	ставить, установить, постановить
constitutio, ionis f	установление
consortium, i, n	соучастие, общность
constans, antis	постоянный
consuetudo, inis f	привычка, обычай
consul, is m	консул
consultum, i n	постановление, соглашение, договор, контракт
contineo, tinui, tentum, ere 2	содержать, заключать
contra (с Acc.)	против
contractus, us, m	стягивание, сделка, договор
contradico, xi, ctum, trt 3	возражать, противоречить
contraho, xi, ctum, ere 3	стягивать, договариваться
contrarius, a, um	противоположный
contumacia, ae f	упорство, упрямство
convalesco, valui, -ere 3	выздоровливать, улучшаться, вступать в силу
conventio, onis f	соглашение, договор
convinco, vici, victum, ere 3	изобличить
corporalis, e	телесный, материальный
corpus, oris n	состав, свод
credo, crediti, creditum, ere 3	верить, верить, доверять
cresco, crevi, cretum, ere 3	расти, увеличиваться
crimen, inis n	обвинение, преступление
criminalis, e	преступный
criminosus, a, um	обвинительный, преступный
culpa, ae f	вина
cum 1. Предлог с Abl. с, вместе 2.	союз когда
cumulo, avi, atum, are 1	складывать, выполнять, усиливать
curo, avi, atum, are 1	заботиться
curro, cucurri, cursum, ere 3	бегать, бежать
custodio, ivi, itum, ire 4	охранять, соблюдать

## D

damno, avi, atum, are 1	осуждать, присуждать
damnum, i n	убыток
datio, onis f	давание
de (с Abl.)	с, от, о
debeo, ui, itum, ere 2	быть должным
debitum, i n	долг
decretum, i n	решение, постановление
defendo, ndi, nsum, ere 3	защищать
definitio, onis f	определение
deinde	затем
deleo, evi, etum, ere 2	разрушать, уничтожать
delictum, i n	правонарушение, проступок

delinquo, liqui, lictum, ere 3	провиниться
deminutio, onis f	уменьшение, ограничение
denique	наконец
derogo, avi, atum, are 1	отнимать, ограничивать, отменять
deterior, ius	худший
detrimentum, i n	ущерб
dico, dixi, dictum, ere 3	говорить, называть
dictus, a. um	сказанный, указанный
dies, ei m. f	день, срок
differentia. ae f	разница, различие
dimidium. ii n	половина
discerno, crevi, cretum, ere 3	разделять, различать
dispono, posui, positum, ere 3	размещать, распределять, устраивать
dispositio, onis f	расстановка, распоряжение, установление
disputo, avi, atum, are 1	подсчитывать, исследовать, спорить
dissentio, nsi, nsum, ire 4	не соглашаться
dissolvo. solvi, solutum, ere 3	развязывать, уплатить
disto, distiti, are 1	отстоять, находиться на расстоянии, различаться
diversus. a, um	противоположный
divido, si. sum, ere 3	разделять
divinus, a, um	божественный
divisio, onis f	разделение, деление
do, dedi. datum, dare 1	давать, дарить
dolus, i m	обман
dominus. i m	хозяин
domus, us f	дом
donatio, onis f	дарение
dono, avi, atum, are 1	дарить
donum, i n	дар, подарок
dubium, ii n	сомнение
duco, xi, ctum, ere 3	вести, полагать
duo, ae, o	два
duodecim	двенадцать
durus, a, um	суровый, строгий

## Е

edico, xi, ctum, ere	объявлять, приказывать
edictum, i n	приказание, эдикт
educio, avi, atum, are 1	воспитывать
efficio, feci, fectum, ere 3	делать, осуществлять
egeo, (egui), -, ere 2	нуждаться
ego	я
eligo, legi, lectum, ere 3	выбирать, избирать
emo, emi, emptum, ere	покупать, приобретать
emptio, ionis f	купля
eo, ii, itum, ire	идти, ходить
epistula, ae f	письмо, императорский рескрипт
equus, i m	конь



erro, avi, atum, are 1  
error, oris m  
esurio, -, (esuriturus), ire 4  
et  
etiam  
eventualis, e  
ex (c Abl.)  
exaequatus, a, urn  
exclusi, onis, f  
excuso, avi, arum, are 1  
exemplar, aris n  
exemplum, i n  
existmo, avi, atium, are 1  
expendo, ndi, itum, ere 3  
exploro, avi, itum, are 1  
expressio, onis f  
extra (c Acc.)

заблуждаться, ошибаться  
ошибка  
быть голодным  
и  
даже, еще, также  
исходный  
из, с, от, вследствие  
уравненный  
исключение  
прощать  
образен, пример  
пример  
полагать  
взвешивать, оценивать  
исследовать  
выдавливание, выражение  
вне, кроме

## F

fabrico, avi, atum, are 1  
facilis, e  
facio, faci, factum, facere 3  
factum, i n  
factus, a, um  
falsus, a, um  
familia, ae f  
felix, icis  
femina, ae f  
fero, tuli, latum, ferre  
fides, ei f  
filia, ae f  
finis, is m  
fio, factus sum, fieri  
fons, fonts m  
fortis, e  
forum, i n  
fraus, fraudis f  
fructus, us m  
frumentum, i n  
fruor, fructus sum, frui 3  
fundamentum, i n  
fundus, i m  
вор  
furiosus, a um  
кража  
futurus, a urn

изготавливать, строить  
легкий  
делать  
действия, поступок  
сделанный, совершившийся  
ложный  
семья  
счастливый  
женщина  
нести, давать  
доверие  
дочь  
конец, граница  
становиться, происходить  
источник  
сильный, смелый  
площадь, рынок, форум  
обман, ложь  
плод, рента, пользование  
хлеб (в зернах)  
наслаждаться, пользоваться  
основание  
земельное владение, участок fur, furis m  
  
безумный, ужасный furtum, i n  
  
будущий, предстоящий

## G

generalis, e  
gens, gentis f  
genus, eris n  
gero, ssi, stum, ere 3  
gratia (c Gen.)  
gratia, ae f

родовой, общий  
род, народ  
род, разновидность  
нести, вести  
для, ради  
благодарность, благосклонность

gravis, e

тяжелый, трудный, значительный

## Н

habeo, ui, itum, ere 2  
наследство  
heres, edis m f  
hic, haec, hoc  
hodie  
homo, inis m  
honeste  
honor, oris m  
humanus, a, um

иметь, держать, считать hereditas, atis f  
наследник  
этот  
сегодня  
человек  
честно  
честь  
человеческий

## И

iam  
ianua, ae f  
ibi  
ignorantia, ae f  
illicitus, a, um  
imperator, oris m  
  
imperitia, ae f  
imperium, ii n  
impero, avi, atum, are 1  
impossibilis, e  
imprimo, pressi, ssum, ere 3  
impunitas, atis f  
in (с Abl. и Acc.)  
incognitus, a, um  
incumbo, cubui, cubitum, ere 3  
ingenuus, a, um  
  
iniquus, a, um  
inimicus, i m  
initium, ii n  
iniuria, ae f  
iniustus, a, um  
innocentia, ae f  
innumerabilis, e  
inspicio, spexi, spectrum, ere 3  
instituo, ui, utuin, ere 3  
institutum, i n  
institutus, a, um  
itelligo, xi, ctum, ere 3  
intendo; ndi, ntum, ere 3  
inter (с Acc.)  
interdico, xi, ctwn, ere 3  
interpres, etis m, f  
interpretatio, onis f  
sum, ari 1

уже  
дверь  
там  
незнание  
недозволенный  
повелитель, император, правитель,  
полководец, главнокомандующий  
неопытность, незнание  
приказание, власть, государство  
приказывать, управлять  
невозможный  
вдавливать, запечатлевать  
безнаказанность  
в, на, по отношению  
неизвестный  
ложиться на, опираться  
свободнорожденный, благородный,  
врожденный  
неравный, несправедливый  
неприятель, враг  
начало  
несправедливость  
несправедливый, незаконный  
невиновность  
неисчислимый  
смотреть, исследовать  
устанавливать, назначать  
устройство, установление  
установленный  
понимать  
претендовать, предъявлять иск  
между, среди  
запрещать  
толкователь  
разъяснение, истолкование interpretor, atus

толковать

interrogo, avi, atum, are 1  
invito, avi, atum, are 1  
invitas, a, um  
ipse, ipsa, ipsum  
is, ea, id  
ita (нар.)  
italicus, a, um  
itaque  
item  
iter, itineris n

спрашивать  
приглашать  
нежелающий  
сам  
этот, тот, он  
так, таким образом  
италийский  
итак  
так же, тоже  
путь, право прохода

## J

jubeo, iussi, iussum, - ere 2  
judex, icis m  
judicium, ii n  
judico, avi, atum, are 1  
jumentum, i n  
jurisdictio, onis f  
jus, iuris n  
justitia, ae f  
justus, a, um  
juventus, utis f

приказывать  
судья  
судебное следствие, суд  
решать  
вьючное животное  
судопроизводство  
право  
справедливость  
справедливый, законный  
молодость, молодежный

## L

labor, oris m  
laboriosus, a, um  
laedo, si. sum, ere 3  
lana, ae f  
lapsus, us m  
latus, a, um  
legitimus, a, um  
lego, legi, lectum, ere 3  
lex, legis f  
liber, libri m  
liber, era, erum  
liberi, orum  
libero, avi, atum, are 1  
libertas, atis f  
libertinus, libertina  
libertus, i m  
libripens, endis m  
licet, licuit, -, ere 2  
licitus, a, um  
locus, im  
loquor, locutus sum, loqui 3  
lucrum, in  
lux, lucis f  
Lycurgus, i m

труд, работа  
трудолюбивый  
портить, оскорблять  
шерсть  
падение, ошибка  
широкий, обширный  
законный  
читать, выбирать  
закон  
книга, послание, письмо  
свободный  
дети  
освобождать  
свобода  
вольноотпущенник  
вольноотпущенник  
весовщик  
позволено, разрешаться  
дозволенный  
место  
говорить  
прибыль, выгода  
свет  
Ликург, древний  
законодатель Спарты

## M

magis  
magistratus, us m

больше  
магистрат, должностное лицо

magnus, a, um	большой
malitia, ae f	прочность
malus, a, um	плохой, злой
mancipium, ii n	раб, рабыня, покупка
mandatum, i n	поручение, приказание, договор
manifestus, a, um	явный, очевидный
manumissio, onis f	отпущение раба на волю
manumissus, a, um	отпущенный на волю, освобожденный
manus, us f	рука, власть
maritus, i m	муж, супруг, жених
mater, matris f	мать
materia, at f	материал
matrimonium, ii n	брак
maximus, a, um	самый большой
medius, a, um	средний, умеренный
mel, melis n	мед
mens. mentis f	ум, смысл
meus. a, um	мой
minimus, a, um	наименьший
minister, tri m	слуга, помощник
missio, onis f	освобождение, отпуск на волю
modus, i m	образ, мера
moneo ui, itum, ere 2	напоминать, убеждать
mora, ae f	промедление
mors. mortis f	смерть
mos, moris m	нрав, обычай
mulsum. i n	медовый напиток
multus, a, um	многочисленный, большой
mulus, i m	мул
muto, avi, atum, are 1	изменять

## N

nam	в самом деле, ведь
nascor, atus sum, sci 3	рождаться, происходить
natio, onis f	народ
nato, avi, atum, are 1	плыть
natura. ae f	природа
naturalis, c	естественный
natus, a. um	рожденный
navis, is f	корабль, судно
ne	чтобы не /союз/, не /частица/
necessitas, atis f	необходимость
nego, avi, atum, are 1	отрицать, отказывать
negotium, i n	занятие, дело
nemo (Gen. nullius)	никто
nex, necis f	убийство, смерть
nihil (Gen. nullius rei)	ничто, ничего
nobilis, e	известный, знатный
noceo, ui, itum, ere 2	вредить, наносить ущерб

nolents, entis  
nomen, inis n  
non  
noster, tra, trum  
notitia, ae f  
nubo, psi, ptum, ere 3  
nullus, a, um  
numero, avi, atum, are 1  
numerus, i m  
nunc  
nunquam  
nuptia, ae f

не желающий, невольный  
имя  
не  
наш  
знакомство, знание  
выходить замуж  
никакой  
считать, сосчитывать  
число, значение  
теперь, сейчас  
никогда  
бракосочетание

## О

ob (с Ace.)  
obligatio, onis f  
obligo, avi, atum, are 1  
obtemperatio, nis f  
obtempero, avi, atum, are 1  
obtineo, tinui, tentum, ere 2  
officium, ii n  
oleum, i n  
oliva, ae f  
omissus, a, um  
omnis, e  
onus, eris n  
opinio, onis f  
oportet, oportuit, -.ere 2 /безл./  
optimus, a, um  
opus, eris n  
orior, ortus, iri 4

вследствие, из-за  
обязательство  
обязывать  
подчинение, повиновение договор  
повиноваться провиниться  
владеть, населять  
обязанность  
масло  
олива  
отброшенный, опущенный  
весь, всякий  
бремя, тяжесть  
мнение, взгляд  
нужно, следует  
наилучший  
работа, труд, произведение  
начинаться, происходить

## Р

ractum, i n  
par, paris  
parens, entis m, f  
paries, etis m  
parricidium, ii n  
pars, partis f  
partim  
pater, patris in  
patior, passus sum, pati 3  
patria, ae f  
patricius, i m  
patronus, i m  
pauper, eris  
pax, pacis f  
pesso, avi, atum, are 1  
pecunia, ae f  
pecuniarius, a, um

соглашение, договор  
равный  
родитель  
стена  
отцеубийство, убийство  
часть  
частично  
отец  
терпеть, подвергаться  
родина, отечество  
патриций  
патрон  
бедный, нищий  
мир, мирный  
провиниться  
деньги, имущество  
денежный

per (с Acc.)	через, но, при помощи, в течение
percipio, cepi, ceptum, ere 3	приобретать, получать
peregrinus, i m	иностранец, чужеземец
periculum, i n	опасность, риск
periculosus, a, um	опасный
permissus, a, um	разрешенный, порученный
perinitto, si, ssum, ere 3	разрешать, поручать
permutatio, ionis f	обмен
perpetuus, a, um	постоянный
persequor, secutus sum, sequi 3	преследовать, осуществлять
persona, ae f	лицо, личность
pertineo, tinui, -, ere 2	простирается, касаться, иметь
placeo, ui, itum, ere 2	нравиться, быть угодным
plebiscitum, i n	плебисцит, постановление народного собрания плебеев
plebs, is f	плебс, народ
plecto, -, -, ere 3	наказывать, карать
plenus, a, um	полный
plerumque	большей частью, обычно
poena, ae f	наказание
pondero, avi, atum, are 1	взвешивать, определять
populus, i m	народ
possideo, sedi, sessum, ere 2	обладать, владеть
postea	впоследствии
posterus, era, erum	следующий
potens, entis	сильный, могущественный
potentia, ae f	сила, способность
potestas, atis f	сила, возможность
potior, potius	более сильный
potius	больше, лучше, скорее
praecceptum, i n	предписание, указание
praedium, ii n	земельный участок
praepono, posui, positum, ere 3	ставить впереди, предпочитать
praesens, entis	присутствующий
praesto, stti, stitum, are 1	стоять впереди, превосходить
praesumptio, onis f	предположение
praetor, oris m	претор
praevenio, veni, ventus, ire 4	опреждать, предупреждать
pretium, ii n	цена, стоимость
primus, a, um	первый
princeps, ipis	первый, главный
principium, ii n	начало, основа
prior, ius (Gen. prioris)	прежний, предыдущий
privatus, a, um	частный, личный
privilegium, ii n	преимущественное право
pro (с Abl.)	в пользу, в защиту, вперед, вместо
probatio, onis f	доказательство, одобрение
probo, avi, atum, are 1	судить, одобрить
prodigus, a, um	расточительный, богатый
prohibeo, ui, itum, ere 2	запрещать
promitto, si, ssum, ere 3	обещать, предсказывать
promulgatus, a, um	объявленный, обнародованный

proprius, a, um	собственный
prospicio, spexi, spectum, ere 3	смотреть вперед, предвидеть
provincia, ae f	провинция
provoco, avi, atum, are 1	вызывать, апеллировать
prudens, entis	умный, знающий, юрист
prudentia, ae f	мудрость, благополучие
publicus, a, um	государственный, народный
punio, ivi, itum, ire 4	наказывать
puto, avi, atum, are 1	думать, считать

## Q

quadrupes, pedis m, f	четвероногое (животное)
quaero, sivi, situm, ere 3	спрашивать, искать
quaestio, onis f	вопрос, судебное расследование
quaestor, onis m	квестор /судебная и финансовая должность
qualis, e	какой
quam	чем
quasi	как будто, словно
qui, quae, quod	который, кто
quia	так как
quidam, quaedam, quoddam	некоторый, один
quibet, quaelibet, quodlibet	который угодно, каждый
quis, quid	кто? что?
quis, quid	кто-либо, что-либо
quisque, quaque, quidque	каждый, ая, ое
quisquis, quidquid	кто бы ни, что бы ни
quoque	также
quot (нескл.)	сколько
quotiens	всякий раз, сколько раз

## R

ratio, onis f	разум, обоснование
recipio, cepi, ceptum, ere 3	принимать обратно, допускать
rectus, a, um	прямой, правильный
recuso, avi, atum, are 1	возражать, отклонять
reddo, didi, ditum, ere 3	возвращать, воздавать
reduce, xi, ctum, ere 3	возвращать / в прежнее состояние/
refero, tuli, latum, ferre	относить, сообщать, докладывать
rego, xi, ctum, ere 3	управлять
removeo, movi, motum, ere 2	отодвигать, удалять
repello, puli, pulsum, ere 3	отталкивать, отклонять
repeto, ivi, itum, ere 3	требовать обратно, повторять
res, rei f	вещь, имущество, обстоятельство, судебное дело
rescriptum, i n	рескрипт, императорский указ
respicio, spexi, spectum, ere 3	оглядываться, заботиться
respondeo, ndi, nsum, ere 2	отвечать, соответствовать
responsum, i n	ответ, мнение, суждение
reus, rei m	подсудимый, ответчик, виновный

rex, regis m	царь, владыка
retineo, tinui, tentum, ere 2	удерживать, сохранять
Romanus, i m	римский
Romanus, i m	римлянин
rursus	в свою очередь, затем
rusticus, a, um	сельский

## S

sacer, cra, crum	священный, святой
salus, utis f	здоровье, благополучие
salvo, avi, atum, are 1	спасать
sapiens, entis	разумный, мудрый
Scaevola, ae m	Сцевола
sceleratus, a, um	преступный
scientia, ae f	знание
scio, ivi, itum, ire 4	знать, умение
scribo, psi, ptum, ere 3	писать
scriptus, a, um	написанный
secretus, a, um	отделенный, тайный
sed	но
semel	однажды, однократно
semper	semper
senatus, us m	сенат
sententia, ae f	мнение, решение
sentio, nsi, nsum, ire 4	чувствовать, думать, понимать
separo, avi, atum, are 1	отделять
sequor, secutus sum, sequi 3	идти вслед, следовать
servio, ivi, itum, ire 4	быть рабом, служить
servitus, utis f	рабство, сервитут, право пользования чужой земельной собственностью
servo, avi, atum, are 1	хранить, соблюдать
servus, i m	слуга, раб
sexcentesimus, a, um	шестисотый
si	если
significo, avi, atum, are 1	отмечать, обозначать
simplicitas, atis f	простота, несложность
sine ( с Abl.)	без
singularis, e	единственный, единичный
sitio, ivi, itum, ire 4	испытывать жажду
soleo, solitus sum, ere 2	иметь обыкновение
solum	только
solum, i n	земля, почва
solus, a, um	один, одинокий
solvo, solvi, solutum, ere 3	отвязывать, освобождать, решать
specialis, e	особенный, частный
species, ei f	вид, наружность
specificatio, ionis f	переработка, придание нового вида
specto, avi, atum, are 1	смотреть, рассматривать
spica, ae f	колос
statim	тотчас
status, us, um	состояние, правовое положение
sto, steti, statum, are 1	стоять, подниматься
subiectus, a, um	подчиненный
substantia, ae f	существо, сущность
subvenio, veni, ventum, ire 4	приходить на помощь



succedo, ssi, ssum, ere 3  
successio, onis f  
sum, fui, esse  
summus, a, um  
supplicium, ii n  
suppositus, a, um  
supremus, a, um  
supra (с Acc.)  
suus, a, um

tabula, ae f  
taceo, ui, itum, ere 2  
tam  
tam ... quam  
tango, tetigi, tactum, ere 3  
tantum  
tempus, oris n  
teneo, tenui, tentum, ere 2  
terminus, i n  
tertius, a, um  
testamentarius, a, um  
testamentum, i n  
testator, oris m  
testis, is m  
toga, ae f

tot /нескл./  
totus, a, um  
tractus, us m  
traditio, onis f  
trado, didi, ditum, ere 3  
traho, xi, ctum, ere 3  
tres, tria  
tribuo, ui, utum, ere 3  
tu  
turpis, e  
tutela, ae f  
tuus, a, um

ubi  
ultimus, a, um  
ultra (с Acc.)  
universus, a, um  
unus, a, um  
urbanus, a, um  
urbs, urbis f  
usus, us m  
usus-fructus, us m  
ut  
uti  
utils, e

достигать, подходить  
приемственность, наследование  
быть  
высший, главный  
наказание, казнь  
подчиненный  
высший, последний  
над, выше  
свой

## T

доска, таблица  
молчать, умалчивать  
так, настолько, столь  
так... как  
трогать, прикасаться  
так, настолько, лишь, сколько  
время, срок  
держать, обязывать, овладевать  
граница, предел  
третий  
касающийся завещания  
завещание  
завещатель  
свидетель  
тога / римская гражданская верхняя  
одежда/  
столько, столь много  
весь, целый  
протягивание, ход  
передача  
передавать, доверять  
тащить, тянуть, влечь  
три, трое  
делить, распределять, наделять  
ты  
позорный  
защита, опека  
твой

## U

где  
последний, крайний  
дальше, за пределами  
совокупный, всеобщий, весь  
один  
городской  
город, город Рим  
употребление, опыт, практика, польза  
право пользования чужим имуществом  
как, что, чтобы, так что  
как  
полезный

utor, usus sum, uti 3	пользоваться
utrum... an	ли ... или
uva, ae f	виноград
uxor, oris f	жена

## V

valde	очень, весьма
valeo, ui, itum, ere 2	быть здоровым, иметь силу
vario, avi, atum, are 1	менять
vas, vasis n	сосуд
vehiculum, i n	повозка
vel	либо, или
velut	как, словно
venditio, onis f	продажа
vendo, didi, ditum, ere 3	продавать
venor, venatus sum, ari 1	охотиться
verbum, in	слово
veritas, atis f	истина
verus, a, um	истинный, законный
vestimentum, i n	одежда
vestis, is f	одежда, платье
veto, ui, itum, are 1	запрещать
via, ae f	дорога, путь, право прохода
vicem	из-за, подобно, как
vicinus, i m	сосед
video, vidi, visum, ere 2	смотреть
vigilo, avi, atum, are 1	бодрствовать, быть деятельным
villa, ae f	усадьба, вилла
vinculum, i n	оковы, узы
vindicatio, ionis f	истребование вещи, виндикация
vinum, i n	вино
vir, viri m	муж, мужчина
virtus, utis f	мужество, добродетель, достоинство
vis – f	сила, насилие
vita, ae f	жизнь, образ жизни
vitio, avi, atum, are 1	повреждать, искажать
vitiosus, a, um	испорченный, ошибочный
vitium, ii n	порок, недостаток
vivo, vixi, victum, ere 3	жить
vivus, a, um	живой
vocabulum, i n	название, слово
voco, avi, atum, are 1	звать, привлекать
volens, entis	добровольный
voluntas, atis f	воля, желание

### Римские имена:

Agerius, ii m Агерий. условное имя истца в юридических примерах  
 Calpurnius, ii m Кальпурний, консул, автор закона 149 г. до н.э.  
 Cassius, ii m Кассий, наместник в Сирии, правовед I в н.э.  
 Celsus, i m Цельс, претор и консул, автор правоведческих трудов

Gaius, i m Гай, правовед II в., автор «Институций»  
Iustinianus, i m Юстиниан, император, кодификатор права  
Maevia, ae f; Maevius, ii m Мевия, Мевий, условные имена персонажей в юридических примерах  
Negidius, ii m Негидий, условное имя ответчика в примерах  
Proculus, i m Прокул, юрист I в.  
Quirites, ium m Квириты, полноправные римские граждане  
Sabinus, i m Сабин, правовед I в.  
Seius, i m Сей, римское родовое имя  
Titius, ii m Титий, условное имя персонажа в юридическом примере  
Ulpianus, i m Ульпиан, правовед III в.

#### **4.МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ**

Отдельные темы курса изучаются студентами самостоятельно. Самостоятельная работа является внеаудиторной и предназначена для самостоятельного ознакомления студента с определенными разделами курса по рекомендованным преподавателем материалам и подготовки к выполнению индивидуальных заданий по курсу. Самостоятельная работа включает в себя: самостоятельную работу студента с учебной и методической литературой, использование информационных технологий, самостоятельную подготовку к семинарским занятиям, подготовку к рубежному и итоговому тестированию, выполнение контрольных и творческих работ, решение задач, подготовка сообщений по темам и других видов индивидуальных заданий по самостоятельной работе.

Самостоятельная работа с учебной и методической литературой

Изучение курса включает в себя самостоятельную работу с литературой по усвоению теоретического материала, а также выполнение практических и самостоятельных работ по дисциплине.

В библиотеке самостоятельно можно найти учебную и методическую литературу по вопросам дисциплины, воспользовавшись каталогами.

Важными справочными источниками самостоятельной работы студентов являются справочные и энциклопедические издания, словари, в которых даны объяснения терминов.

Рекомендации по подготовке к практическому занятию (конспектированию текста)

1) читая изучаемый материал в первый раз, подразделяйте его на основные смысловые части, выделяйте главные мысли, выводы;

2) если составляется план-конспект, сформулируйте его пункты, подпункты, определите, что именно следует включить в план-конспект для раскрытия каждого из них;

3) наиболее существенные положения изучаемого материала (тезисы) последовательно и кратко излагайте своими словами или приводите в виде цитат;

4) в конспект включаются не только основные положения, но и доводы, их обосновывающие, конкретные факты и примеры, но без их подробного описания;

5) составляя конспект, можно отдельные слова и целые предложения писать сокращенно, выписывать только ключевые слова, вместо цитирования делать лишь ссылки на страницы цитируемой работы, применять условные обозначения;

б) располагайте абзацы «ступеньками», применяйте цветные карандаши, маркеры, фломастеры для выделения значимых мест.

Основные приемы конспектирования

- сокращение слов, словосочетаний, терминов.

- переработка фразы.

Самоподготовка студентов (самостоятельная работа) является составной частью учебного процесса и занимает весомое место в реализации образовательной программы по направлению подготовки 40.03.01-юриспруденция. В связи, с чем наряду с обязательным посещением практических занятий, тщательной подготовкой к практическим занятиям определяется предназначение самостоятельной работы студентов и ее роль в учебном процессе. Как правило, контроль самостоятельной работы осуществляется преподавателем.

Цель самостоятельной работы студентов заключается в глубоком, полном усвоении и проработке учебного материала, подготовке к практическим занятиям и в развитии навыков самообразования.

#### **4.5.Методические указания по подготовке к тестированию**

В современном юридическом образовании *тестирование* используется в качестве наиболее эффективной формы контроля и самоконтроля полученных знаний. Тестирование как самостоятельный вид контроля может проводиться в целях определения уровня индивидуальных знаний студентов и группы в целом по результатам изучения ими отдельных тем либо в целом учебного курса. Оно способствует формированию профессионального мышления будущих юристов, повышению понятийной культуры. Решение тестов может проводиться в рамках аудиторных занятий (например, в течение практического занятия), на консультациях, а также с применением обучающих информационных технологий (компьютерных программ). Тесты могут использоваться для оперативного и рубежного контроля, а также в качестве формы промежуточного контроля.

Тесты могут быть подготовлены к каждой теме курса либо по блокам тем, сгруппированным преподавателем. Содержащиеся в них вопросы предполагают определенные знания студентов уже по пройденным курсам и дисциплинам, таким как теория государства и права, конституционное право, муниципальное, семейное, административное, гражданское (материальное и процессуальное) право и иные.

При тестировании студент должен уяснить в первую очередь содержание вопроса, а также обратить внимание на предложенные варианты ответов. Сначала рекомендуется ответы давать на самые простые (с точки зрения студента) тесты с тем, чтобы наиболее эффективно использовать ограниченное время (как правило, из расчета 2 минуты на один вопрос). Затем уже целесообразно давать ответы с учетом сложности тестов.

Решение представленных образцов тестов позволит сориентироваться в сфере общественных отношений, регулируемых нормами правовыми нормами, содержащимися в различных правовых актах.

Тесты (примерные) для текущего контроля:

1. Ударение всегда стоит на третьем слоге от конца

А) если он долог

Б) если последний слог долог

В) если он краток

Г) нет правильных ответов

2. Ударение стоит на третьем слоге от конца

А) если он краток

Б) если он долог

- В) если предпоследний слог краток
- Г) нет правильных ответов

3. Ударение стоит на последнем слоге
- А) никогда
  - Б) если он долг
  - В) если он краток
  - Г) нет правильных ответов

4. В двусложном слове ударение стоит
- А) на последнем слоге
  - Б) на первом слоге
  - В) оба слога под ударением
  - Г) нет правильных ответов

5. В многосложном слове ударение стоит
- А) на первом слоге
  - Б) на последнем слоге
  - В) на предпоследнем, если он долг
  - Г) нет правильных ответов

6. Род имен существительных – женский
- А) neutrum
  - Б) femininum
  - В) masculinum
  - Г) нет правильных ответов

7. Прилагательное в латинском языке имеет
- А) два склонения
  - Б) три склонения
  - В) четыре склонения
  - Г) пять склонений

8. В латинском языке глаголы делятся
- А) на два спряжения
  - Б) на три спряжения
  - В) на четыре спряжения
  - Г) нет правильных ответов

9. Спряжение определяется
- А) по окончанию основы инфекта
  - Б) по окончанию инфекта
  - В) по окончанию формы 1 лица единственного числа
  - Г) нет правильных ответов

10. К первому спряжению относятся глаголы с окончанием основы инфекта
- А) на долгое –e
  - Б) на долгое –a
  - В) на долгое -i
  - Г) нет правильных ответов

11. Ко второму спряжению относятся глаголы с окончанием основы инфекта

- А) на долгое – е
- Б) на долгое – а
- В) на долгое – і
- Г) нет правильных ответов

12. К третьему спряжению. Относятся глаголы с основой инфекта

- А) на долгое – е
- Б) на долгое – а
- В) на долгое – і
- Г) на согласный

13. К четвертому спряжению относятся глаголы с окончание основы инфекта

- А) на долгое – е
- Б) на долгое – а
- В) на долгое і
- Г) нет правильных ответов

14. Вставить пропущенные слова status in ...

- А) statu
- Б) modus
- В) dolus
- Г) terra

15. Вставить пропущенные слова persona...

- А) mala
- Б) vita
- В) nostra
- Г) grata

16. Перевести на русский язык jus civile

- А) гражданское право
- Б) цивильное право
- В) частное право
- Г) право народов